

Frente de mal tiempo se prolonga

# VIENTOS DE 100 KILOMETROS POR HORA AZOTAN ZONA SUR

Las lluvias, según pronósticos, abarcarán hasta el Norte Chico • Vacaciones de escolares serían anticipadas

## LA NACION

Santiago, Miércoles 30 de Junio de 1971.

Año LIV  
Nº 19.462

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago	E\$ 1.70
Otras Provincias	E\$ 1.80
DOMINGOS	
Provincia Santiago	E\$ 2.20
Otras Provincias	E\$ 2.30

Una severa acción frontal de mal tiempo está afectando desde las primeras horas de ayer a las provincias comprendidas entre Aysén y Curicó. Esta extensa zona está sufriendo los efectos de la lluvia y de fuertes vientos del norte que alcanzan a 100 kilómetros por hora en localidades como Victoria y Concepción.

Este mal tiempo amenazaba extenderse anche con igual violencia hasta la provincia de Aconcagua o Coquimbo, sufriendo Santiago los efectos de una lluvia moderada y una intensificación de los vientos que se anuncianan hasta de 50 kilómetros por hora en la noche.

Estas condiciones de marcado mal tiempo podrían persistir por varias horas, aun cuando la intensidad del viento tuviera tendencia a disminuir.

El Subsecretario del Ministerio del Interior, Daniel Vergara, declaró que es probable que este temporal signifique la necesidad de adelantar las vacaciones de invierno.

**ALLENDE  
agradeció  
ayuda  
extranjera  
a  
damnificados**

Hoy llega primer avión soviético con vestuario y medicamentos



### SUSPICIA LA UNESCO

## MINA DEL MAR SEDE DE SEMINARIO CIENTIFICO

### MINISTERIO DEL MAR

Frente a los porteros, a los hombres y mujeres que saben y comprenden el enorme significado que tiene la creación de un Ministerio del Mar, sesionó por primera vez fuera de un recinto parlamentario la Sub Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados que estudia el proyecto del Ejecutivo que crea el futuro Ministerio del Mar. La fotografía muestra a Carlos Andrade, Diputado por Valparaíso, Raúl Allard, Rector de la Universidad Católica de Valparaíso; Humberto Martínez, Ministro de Tierras y Colonización, y Jorge Lavandero, diputado y Presidente de la Subcomisión de Gobierno Interior durante la histórica sesión.



La Dirección de Auxilio Social se ha constituido en uno de los pilares en la tarea de ayudar a paliar los sufrimientos de aquellos pobladores que, por efecto de los temporales últimos, perdieron sus hogares y enseres. Este organismo ha proporcionado refu-

gio en edificios escolares y fiscales a centenares de damnificados. En la escena, una abuelita y sus nietos, felices de hallarse bajo techo confortable y con una cama en donde dormir, sin temor a las inclemencias climáticas.

Historia  
del  
Cobre

La confusión — y en algunos casos la mala fe — han impedido comprender a fondo el verdadero significado de los pactos de "chilenización" del Cobre. Ese significado queda al desnudo cuando se considera que la Kennecott, explotadora de "El Teniente", obtenía el 17.4 por ciento de las utilidades cuando era propietaria del 100 por ciento de las acciones; ahora, que sólo es dueña del 51 por ciento de tales acciones, obtiene el 56 POR CIENTO DE LAS UTILIDADES!

El régimen optativo de la "chilenización" no es menos inverosímil

La Anaconda obtuvo en 1969, a escala mundial, 99 millones de dólares de utilidades; de esa suma el OCHENTA POR CIENTO (79 millones) los obtuvo de Chile, a pesar que sus inversiones chilenas sólo representan el 16 por ciento de SUS INVERSIONES MUNDIALES. Piensa, chileno. — El 16 por ciento de la inversión le proporciona al imperialismo cupriero yanqui EL OCHENTA POR CIENTO de las ganancias. — Esto se llama "chilenizar".

¿Y qué es nacionalizar? Nacionalizar significa que el ESTADO chileno tendrá el DOMINIO ABSOLUTO.

inalienable e imprescriptible de todas las minas, las arenas metálicas, los salares, los depósitos de carbón e hidrocarburos y demás sustancias fósiles, con excepción de las arenas superficiales; significa que entrarán a Chile, sólo por concepto de Cobre, SETENTA MILLONES DE DÓLARES ANUALES suplementarios, el equivalente a alimentar a 120 mil familias durante un año; significa que Chile será dueño del 30 por ciento de las reservas mundiales de cobre, más de 80 millones de toneladas; significa que se pondrá fin a la sangría infame de metales preciosos.

## Delegados de turismo cubano se entrevistaron con Allende

Credenciales del nuevo Embajador de Ecuador. - Chile no interviene en asuntos internos de otro país. Reunión del Comité Económico.



Una cordial entrevista con el Presidente Allende sostuvo la delegación del Instituto de Turismo Cubano que se encuentra de visita en nuestro país. Los acompañaron Mario García, embajador de La Habana en Santiago y Carlos Lizama, Director de Turismo de Chile.

Evaristo Vilalba, Director de Turismo de Cuba, dio a conocer al Primer Mandatario diversos antecedentes sobre la promoción turística en su país, como la Escuela Nacional Hotelera que capacita al personal, iniciativa que también se pondrá en marcha en Chile para preparar al personal que necesitan estas actividades.

El Presidente Allende se mostró de acuerdo con la iniciativa y agregó que al crearse esta Escuela, sería conveniente además enseñar a los trabajadores un idioma, lo que es básico para atender en mejor forma a los turistas que visitan Chile.

La delegación cubana intervino en un Seminario sobre Métodos y Educación Turística, que acaba de realizarse en Arica.

"Los problemas que afronta Chile para el desarrollo de su turismo social son muy similares a los que afrontó Cuba en un comienzo" señaló uno de los personeros de turismo chileno, durante la entrevista.

Son principalmente problemas de transporte e incentivación de los trabajadores para que se tomen descanso y salgan a veraneo. Esto es el turismo social. Ello da oportunidad y crea los medios para que el trabajador acceda con su familia a los establecimientos controlados por la Dirección de Turismo, a descansar y recrearse.

### RECORRIDO POR CHILE

Los representantes cubanos sólo han visitado parte de la región Norte, mientras participan en el Seminario de Arica, y mañana viajarán a conocer el Balneario Popular de Las Cruces.

El Presidente Allende, se lamentó de que el rigor del tiempo no hubiese permitido a los visitantes del Caribe, recorrer la Zona Central o la parte Sur del territorio.

Al respecto el Director de Turismo de Chile, le expresó que la delegación será invitada nuevamente a Chile el próximo mes a un Seminario de Turismo Social.

"Cuando vuelvan —expresó el Presidente Allende— vengan a verme y yo les haré un itinerario especial. Yo conozco todo mi país".

y les anticipó que tiene regiones de una belleza incomparable.

### DEPORTE BLANCO

Aprovechando la presencia de funcionarios de turismo nacional, el Primer Mandatario les hizo saber su preocupación porque se de una mayor importancia al deporte en la nieve. Me he preocupado especialmente de conversar con algunos dirigentes para que se organicen excursiones con escolares. Incluso se que algunos han conseguido que en Farrellones se cedan algunos refugios durante la semana para este efecto. Podríamos incluso crear, para la práctica del sky, una empresa de artículos deportivos que surta, a un precio al alcance de todos los sectores, de implementos para la nieve".

Antes de despedirse de la delegación turística extranjera, que regresó a su país, mañana jueves, el Presidente Allende, a pedido del Director de Turismo Cubano, autografió una de sus fotos con la siguiente dedicatoria: "Al compañero Evaristo Vilalba, con afecto revolucionario y fe plena en la victoria de los pueblos".

### AYUDA DEL EXTERIOR

Además del avión de la Cruz Roja de la URSS, hasta el momento ha llegado a Chile del exterior, un avión de la República Federal Alemana, con vivres, ropas y medicamentos. Este país ha colaborado con 10 mil dosis de vacunas antitéticas, además de otras especies y medicamentos por un valor de 100.000 marcos.

### CREDENCIALES

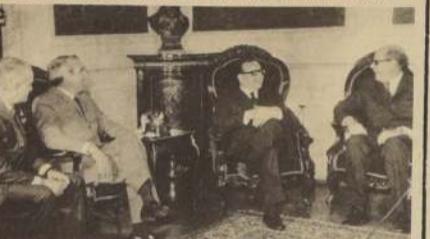
El nuevo Embajador del Ecuador ante La Moneda, Alfredo Correa Escobar, presentó al mediodía de ayer sus cartas credenciales al Presidente de la República.

Tropas de la guarnición nindor al diplomático ecuatoriano los honores correspondientes a su alta representación y numeroso público se dio cita frente al Palacio de La Moneda, para expresar su afecto y cariño al representante del país amigo. Al salir del palacio presidencial, mientras las bandas ejecutaban el Himno Patrio de su país, se escucharon reiterados vivas al Ecuador y a su Mandatario, el Presidente Velasco Ibarra.

El Compañero Presidente lo recibió en el salón rojo de La Moneda en compañía del Canciller Clodomiro Almeyda Medina. Deportó amigablemente con el Embajador Correa Escobar por



Una cordial conversación sobre temas que interesan a los dos países tuvo lugar en la mañana de ayer durante la presentación de credenciales del nuevo Embajador de Ecuador en Santiago, Alfredo Correa Escobar. En el grabado con el Comandante Presidente, Dr. Salvador Allende y el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda.



Una visita de cortesía al Primer Mandatario realizó la delegación del Instituto de Turismo Cubano. Estuvieron presentes el Embajador de Cuba en Santiago, Mario García Inclán, y el Director de Turismo de Cuba, Evaristo Vilalba y el Director de Turismo de Chile, Carlos Lizama, además de los miembros de la delegación de la

Central Corporación del Cobre y ODEPLAN.

En la reunión estuvo presente, además, el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, quien informó al Comité sobre los convenios de créditos acordados con los países del área socialista, durante su reciente visita a Europa.

El subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal, reiteró que Chile no interfiere en la situación interna de ningún país.

Leal formuló esta declaración al ser consultado por los periodistas sobre el caso del embajador británico en Montevideo secuestrado por los Tupamaros.

Señaló que el Embajador chileno en Montevideo, Raúl Elgueta, había sostenido una entrevista con el Canciller uruguayo, Antonio Mora, frente a la situación de una presunta mediación del Presidente Allende en el caso del Embajador Jackson.

Leal manifestó que en esta conversación quedó perfectamente aclarado que nuestro gobierno, de acuerdo con su posición frente a estas materias, no interfiere, ni interfiere, en asuntos internos de ningún país.

La posible mediación chilena fue dada a conocer en Londres, donde fuentes oficiales anticiparon que S.M. Británica formularía a Chile una petición en este sentido.

En la sesión estuvieron presentes los Ministros de Economía, Hacienda, Minería, Agricultura y los especialistas de los organismos estatales como el Banco

Numerosas entrevistas a nivel gubernamental sostendrá hoy en Bruselas el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, quien encabezó la delegación oficial chilena que participó en el vuelo inaugural Santiago-Bruselas de SABENA.

Suárez dio al mediodía de ayer una conferencia de prensa a todos los representantes de los medios informativos belgas, refiriéndose en forma especial a la resolución con que el Gobierno de Chile enfrenta sus tareas, de acuerdo con el programa de la Unidad Popular.

El Ministro Secretario de Gobierno sostendrá hoy entrevistas con el Ministro de Asuntos Exteriores, Pierre Harmel, con el Vice Primer Ministro, y Ministro de Asuntos Económicos, André Cools, con el Ministro de Comercio Exterior, Henn Fayat y con el Ministro de la Cooperación para el Desarrollo.

En breves palabras les expresó que para los funcionarios de Gobierno, que han participado en el proceso de estatización de estas industrias, era saber que están con los trabajadores y formando parte de ellos.

Envío cablegramas:

## ALLENDE AGRADECE AYUDA EXTRANJERA A DAMNIFICADOS

Los sinceros agradecimientos del Gobierno y pueblo chilenos por la solidaridad y ayuda recibida con motivo de la catástrofe climática que acaba de azotar a Chile, expresó el Comandante Presidente, Dr. Salvador Allende, a los gobernantes de la República Federal de Alemania, de la Unión Soviética y de la República Popular de Polonia.

Para hoy se anuncia la llegada al Aeropuerto Internacional de Pudahuel de un avión especial conteniendo la ayuda que ha enviado la Cruz Roja Soviética para los damnificados. Otro avión llegará mañana.

El texto de los cables enviados por el Jefe del Estado es el siguiente:

EXCELENTE SEÑOR  
WILLY BRANSTUT  
CANCELLER DE LA REPUBLICA  
FEDERAL DE ALEMANIA  
BONN

Agradezco muy sinceramente a Vuestre Excelencia, y por su intermedio al pueblo y Gobierno de la República Federal de Alemania, la manifestación de solidaridad con motivo de la catástrofe climática que azota a la región central de mi Patria, y en consecuencia, la ayuda ofrecida a los damnificados.

Recibe las segundas de mi mayor consideración y atención.

SALVADOR ALLENDE, Presidente de la República de Chile

EXCELENTE SEÑOR  
JOZEF CYRKIEWICZ  
PRESIDENTE DEL PRESIDIMON  
DEL SOVIET SUPREMO DE LA U.R.S.S.  
KREMLIN-MOSCU

Agradezco muy sinceramente a Vuestra Excelencia sus expresiones de pesar con motivo de las desgracias ocasionadas por los últimos temporales que afectan a mi país y, en forma muy especial y en nombre del pueblo chileno, la ayuda ofrecida por la Unión de Sociedades de Cruz Roja de la U.R.S.S. que Vuestra Excelencia me anuncia.

SALVADOR ALLENDE, Presidente de la República de Chile

EXCELENTE SEÑOR  
VARSOVIA

En nombre del pueblo chileno y en el mío, agradezco sinceramente a Vuestra Excelencia, y por su intermedio al pueblo y Gobierno de la República Popular de Polonia

RECOPILACIÓN DE ROPA Y DE VIVERES PARA DAMNIFICADOS

SALVADOR ALLENDE, Presidente de la República de Chile

En Corte de Apelaciones

Declaró el Subdirector de La Nación

NUEVAMENTE FUE CITADO a declarar en la Corte de Apelaciones el Subdirector del Departamento de la Oficina de la Nación Andrés Martínez.

La diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

En la diligencia la realizó en la Sala de la Corte de Apelaciones Metropolitana. Ministro Emilio Ulloa, a cargo del proceso que sustentó contra este diario por la querella presentada por el Presidente del Partido Demócrata Cristiano Nicanor Santa María.

## ¿LLOVERÁ O NO LLOVERÁ?

(19 hombres responden por Ud.)

—¿Lloverá o no lloverá? Se lo pregunta usted, su vecino, su amigo, la señora dueña de casa que tendrá los pañales de la guagua en la noche y que teme que al despertar los encuentre todos mojados como estos casi siempre.

—¿Ullue o no llueve?

Veamos: cuando usted escucha por la radio o en la televisión a un locutor o locutora leyendo el pronóstico del tiempo, está recibiendo en tres o cuatro datos el producto del trabajo de 19 hombres (técnicos en su mayoría) que laboran durante 24 horas en la Oficina de Pronósticos de la Oficina Meteorológica de Chile, que está ubicada en el aeropuerto de Pudahuel.

Esos 19 hombres, que están a cargo del meteorólogo Hernán Pizarro, reciben una infinidad de datos de Radio, satélites y globos sondas. Con esos datos, que son muy complicados, ellos elaboran unos mapas especiales y pueden determinar los frentes de buen o mal tiempo.

(Acierian?)

Generalmente en un 80% de los pronósticos. El problema es que Chile, por su situación geográfica, es uno de los países que menos se presta para pronosticar con acierto.

Hernán Pizarro explica que esto se debe a que los sistemas vienen desde el Océano Pacífico, es decir, se desplazan de Oeste a Este. Ocurre entonces que por la imposibilidad de poder contar con estaciones meteorológicas en pleno océano (salvo en la isla de Pascua o en Juan Fernández) el pronóstico se hace mucho más difícil.

Pero el problema de los pronósticos del tiempo no sólo es chileno. La meteorología es una ciencia relativamente nueva, que sólo tuvo un impulso fuerte durante la Segunda Guerra Mundial en que se comenzaron a utilizar los globos sondas. Estos aparatos, que llevan un radio en su interior, deben ser posterizados por fechas indefinidas frente a una situación climática que no estaba prevista.

Hernán Pizarro agrega que la oficina recibe centenares de llamados telefónicos diariamente

## LLEGA MAS AYUDA DE ALEMANIA ORIENTAL

El gobierno de la República Democrática Alemana, en cooperación con la Cruz Roja, ha enviado al gobierno de la República de Chile, afectadas por los temporales de nieve y lluvia.

de medicamentos y otros materiales por valor de cien mil marcos, a fin de apoyar a la población en las provincias centrales de Chile, afectadas por los temporales de nieve y lluvia.

El Encargado de Negocios Interino de la RDA en Chile, Edgardo Fries, había entregado al gobierno chileno, el viernes de la semana pasada, diez mil unidades de una vacuna anti-tifus.

Por otra parte, se dijo que en el interior del valle del Yelcho, en el norte de Chile, se han perdido miles de animales.

Para concretar la información, se ha establecido una comisión mixta entre la RDA y Chile, que se reunirá en la capital alemana el 15 de julio.

El presidente de la RDA, Walter Ulbricht, ha manifestado que su país ha hecho todo lo posible para contribuir a la recuperación de Chile.

El presidente de la RDA, Walter Ulbricht, ha manifestado que su país ha hecho todo lo posible para contribuir a la recuperación de Chile.



Este tipo de máquina recoge las emisiones que lanza uno de los satélites meteorológicos para convertirlas en fotografías que ayudan a detectar los sistemas de mal tiempo.



Teletipos en clave reciben información de todo Sudamérica. Una enorme cadena.

# LA NACION

## ELECCION BIEN DEFINIDA

Para uno de los voceros de la derecha, la próxima elección de un candidato por Valparaíso presenta caracteres "poco definidos en cuanto a su significación". Para el resto, en cambio, la significación de esta elección es bien definida.

Definitivamente, esta elección no es un plebiscito. Pero no puede negarse que su resultado constituirá un buen indicador de tendencias electorales. Podría aceptarse cierto carácter plebiscitario en tanto a que los planteamientos de política nacional que formulen ambas candidaturas pretenden expresar intereses más que los del candidato de la Unidad Popular. Hernán del Canto, es un hombre representativo de los trabajadores a nivel nacional, pues es Secretario General de la Central Única de Trabajadores; el doctor Oscar Marín, por su parte representa la alianza que se busca a nivel nacional entre la Democracia Cristiana y la Derecha tradicional.

La candidatura de Hernán del Canto es bastante definida, por cuanto concurren todas las fuerzas políticas que conforman la Unidad Popular, sin la menor fractura interna. Concurren también las fuerzas nacionales y regionales que se sienten legítimamente representadas por la CUT; son los obreros y campesinos que Valparaíso sintieron amagados sus derechos y conquistas durante la Administración pasada, y que tuvieron el respaldo y la defensa de la CUT y del propio dirigente Hernán del Canto; por eso, ellos, al margen de sus particulares militancias políticas, votarán por el trabajo que los representa; así, no

## CONOCIMIENTO Legal para la CUT

El proyecto de ley enviado por el Ejecutivo al Congreso, dando un financiamiento estatal y personalidad jurídica de hecho público a la Central Única de Trabajadores, ha sido atacado desde diversos lados por la derecha tradicional y la DC.

Es conveniente saber que la concesión de personalidad jurídica a la CUT es apoyada, solo por organizaciones sindicales de la Unidad Popular es mayoría, sino, también, por sindicatos donde la Democracia Cristiana y aún el Partido Nacional tienen influencia predominante. (Desde los sindicatos dominados por el PN muy pocos, pero aún en ellos existe una tendencia a la CUT).

También existe un considerable número de dirigentes políticos y de parlamentarios que no pertenecen a la Unidad Popular que son partidarios de darle personalidad jurídica a la CUT, porque —no se puede seguir ignorando una importante organización laboral que no existe— como lo hace la generalidad de las Administraciones oligárquicas— es un recurso que a nadie conduce.

La proclamación de Hernán del Canto prueba la "sumisión" de la CUT a los Partidos Socialista y Comunista, sino al revés: es un testimonio de la importancia que tienen dentro de los partidos de izquierda los dirigentes laborales. Desde luego, esta importancia no puede ser comprendida por una derecha DC que piensa a sus propias bases para llevar a la misma elección la candidatura de un ex radical de derecha que sólo representa los mezquinos intereses del círculo freista.

A.

## Freible Devoción

Realmente increíble el grado de sumisión de "El Mercurio" a EE.UU.: supera, en ciertas materias, a la propia prensa norteamericana. En relación a documentos que empezó publicar el "New York Times" sobre la guerra de Vietnam, todavía ningún diario norteamericano se ha atrevido a decir que la conclusión que debe sacarse es la "libertad de información". Sin embargo, "El Mercurio", sin embargo, periodistas editoriales, lo hace, y el equipo de redacción, hay que olvidarlo, los documentos prueban que se violó a miles de vietnamitas, que fueron masacrados a la población civil por un mismo país que proclama su adhesión a las "elecciones libres" las impidió. Kennedy tuvo que obligar a pedir "ayuda" militar a los Estados Unidos. Todo esto hay que olvidarlo, y también se aprobó la moción del Gobierno sobre créditos de guerra.

En cambio, ningún periódico norteamer-

## Los Obispos y el Socialismo

El documento recién publicado por los obispos chilenos, "Evangelio, política y socialismos", tiene carácter de documento interno de la Iglesia Católica, pero ha sido puesto a disposición y conocimiento de "las principales instancias de opinión pública del país, al margen de su credo religioso", en una salvable y respetuosa búsqueda de diálogo entre diversos sectores cristianos y entre ellos y quienes no lo son.

Como ocurre frecuentemente con documentos de esta especie, su contenido se prestará para que cada cuál, tomando del contexto sólo aquello que favorece a sus posiciones adoptadas con anterioridad, esgrima el documento como prueba de la rectitud de sus actitudes. Ya lo ha hecho mucha gente. Voceros de la derecha clásica y de la derecha democrática - cristiana, representantes del más retardatario capitalismo, se han alegrado de que el documento de los obispos condene por igual el materialismo intrínseco del capitalismo y el del socialismo marxista; así, al menos, creen neutralizar la fuerte corriente de sacerdotes que simpatizan como opción personal la idea de construir el socialismo en Chile; es por el viejo hábito de sentirse menos impuro si la impureza propia toca también a los otros.

Con parecida ligereza, voceros de algunas corrientes de izquierda han creído ver una cierta recomendación del socialismo por parte de los obispos, por el hecho de que ellos digan, por ejemplo, que "es sin duda la tendencia moderna a la 'socialización' de la vida humana uno de los más claros 'signos de los tiempos'" en que podemos discernir el llamado y la acción de Cristo como Señor y Liberator de la Historia. Es Dios mismo quien ha dado al hombre su naturaleza social. Y es El quien le invita hoy a crecer en esta dimensión, aprovechando todas las posibilidades que el progreso científico y técnico le ofrecen para "socializar" su vida bajo múltiples aspectos y conducir así a la sociedad y a la solidaridad humanas a nuevos y más altos grados de madurez".

La verdad es que para la gran mayoría de los chilenos, el socialismo no necesita ser recomendado ahora, pues ya lo ha sido por inmensos contingentes de humildes que ven en él el instrumento eficaz de su definitiva liberación.

El documento tiene de positivo, el sincero y expreso deseo de encontrar en el diálogo y en el pluralismo, el conjunto de respuestas eficaces a las interrogantes y problemas planteados en nuestro tiempo.

El breve espacio de un artículo no permite, sin embargo, detenerse donde, desde nuestro punto de vista, encontramos aspectos positivos que es justo valorar, y otros aspectos discutibles, cuyo análisis esperamos sea de igual fecundidad.

En todo caso, resulta altamente recomendable, para cristianos y marxistas, para todo chileno bien intencionado, leer y discutir el documento de los obispos. De esa discusión surgirá sin duda un enriquecimiento ideológico para ambas partes, y lo que es más, podrá descubrirse los puntos de real contacto sobre los que puede basarse una acción histórica común.

V. M.

## Entre Junio y Julio

Junio es el mes de los santos. Y julio también.

Los privilegiados son los Manueles, los Juanes, los Guillermos, los Luises, las Cármenes, y todos aquellos que llevan nombres muy conocidos. Los que se llaman Asdrúbal, por ejemplo, no reciben felicitaciones, porque nadie sabe si hubo un San Asdrúbal o no, y si lo hubo, ignoramos la fecha.

Ahora que es posible cambiarse legalmente de nombre, todos los Asdrúbales con que cuenta el país podrían ponerse Juan. Serían mucho más felices. Al fin y al cabo, resulta grato que a uno lo detengas en la calle para darle un abrazo y desearte felicidades, en vez de anunciar calamitosos acontecimientos como es de habitual ocurrir.

Los Meltones, los Ciriacos y Cirios, las Celerinas, los Hilarones podrían cambiarse de nombre y ponerte Guillermo, Jorge, Carmen, Luis, etc. (no ponerse como nombre etcétera, aunque sería hermoso), sino etcétera, simplemente, después de la frase anterior.

Eso rostros desalentados de los Nicanores, esas expresiones de infelicidad de ciertos Celerines, cesarían con el cambio de nombre al recibir saludos y buenos deseos.

Lo malo es que eso sea solamente una vez al año. Lo mismo que los saludos de Pascua y Año Nuevo.

A mí me ha parecido siempre que uno

## LOS TOPICOS DE NUESTRO TIEMPO

por Claudio

## La Pezuña de la Gran Bestia

Los niños y escolares del barrio alto miraban con curiosidad un extraño signo negro, de gruesos caracteres, que aparecía de trecho en trecho en las murallas blancas de las casas, en las panderetas inmaculadas de los sitios, en los muros meticolosos de los antejardines. Una sensación de miedo les compungía el rostro, bien poco propicio para dar sus lecciones en la escuela, que requieren confianza y optimismo. ¿Qué significaría ese signo, tan raro y tan feo, que venía a romper la estética del sector?

Se asociaba también este signo con diversos residuos del nazismo, por su color tétrico, su figura grosera y descompuesta, toda una herrería satánica que se alimentó de indefensos e inocentes en uno de los períodos más horribles de la civilización occidental y cristiana.

Empezaron a plantearse las dudas en las mentes ya afiebradas de los santiaguinos. Ni la zoología ni la botánica tradicionales venían en su ayuda. La desesperación cundía, el nerviosismo y el miedo. Los tanques soviéticos eran un juego de niños en comparación con este insolito conjunto de marcas animales, reunido en horas de la noche por fantasmales provocadores de la tranquilidad hogareña. ¡Era la desesperación! Los hábiles voceros de esta mala nueva habían alcanzado su segundo éxito: aterrizar a las criaturas hasta un grado demencial.

Una vieja, sin pelos en la lengua, dio también su interpretación. Era la pisada de un monstruo mitológico, que ella había conocido en los tiempos de su mocedad, comiendo sopapillas y tomando mate a la orilla de un fuego campesino. Más de una vez había logrado verlo. Nunca se olvidaría del pavor que la cogió. Hasta ahora. Era la misma pisada, tremenda, apocalíptica. Era la pezuña de la Gran Bestia.

En efecto, el misterio se aclaró cuando "El Mercurio" dio a conocer la identidad del signo, sus propósitos en Chile y el rostro verdadero de quien se escondía detrás de esta horripilante máscara que no encubría la cara sino las patas: era el sello personal de Pablo Rodríguez y sus hordas de "Patria y Libertad".

## El Cobre para Chile

Dentro de algunos días el Congreso pleno aprobará la reforma constitucional que hará posible la nacionalización del cobre, nuestra riqueza básica. El papel de los ingresos del cobre en nuestra economía basta para darle a este hecho una enorme importancia, pero no se trata sólo de un problema de cifras. Para los países del tercer mundo, cuyas economías dependen frecuentemente de uno o muy pocos productos destinados a la exportación, el control extranjero sobre sus riquezas básicas es uno de los mecanismos fundamentales que los mantienen sujetos a una situación de dependencia. Esta dependencia, que suele extenderse a otros niveles que el económico, no puede resolverse con meros aumentos en los impuestos a las empresas extranjeras ni con simples acuerdos de participación.

La importancia de nuestra nacionalización deriva, precisamente, de que se trata de un acto encaramado dentro de un claro programa económico y político: el programa de la Unidad Popular. La nacionalización es un acto esencialmente patriótico que suma las voluntades de amplios sectores que están fuera de la UP, lo que es también muy importante. Pero lo decisivo es que se trata de una medida orgánica, integrada a todo un programa, y que por lo tanto no está amenazada por las vacilaciones y la falta de perspectivas que afectaron a tantas corrientes nacionalizadoras latinoamericanas en el pasado. La nacionalización plena del cobre no servirá para un mero perfeccionamiento de nuestra dependencia respecto de un producto básico. Por el contrario, de ahora en adelante será el cobre el que sirva los intereses de Chile y no Chile los del cobre. Y esto es posible, porque, al mismo tiempo que el cobre pasa a manos del estado, el estado pasa a manos del pueblo. Sin ésta transformación profunda, toda nacionalización o estatización es estéril.

El capitalismo monopolista ha conducido en otras partes a una gran expansión en el sector estatal de las economías. Ese fenómeno, perfectamente visible en las economías capitalistas desarrolladas, toma un carácter especial en los países dependientes, donde el estado es parte del mecanismo de control extranjero. Nuestra nacionalización empieza por la nacionalización del propio estado y su liberación de la dependencia extranjera, y es este marco político el que permite esperar de la nacionalización del cobre resultados económicos verdaderamente positivos.

Para terminar, una observación sobre el comportamiento del imperialismo respecto de las materias primas. Es cierto que en las inversiones del imperialismo se observa una nueva tendencia hacia el sector manufacturero. Pero esto no implica un abandono de su decisión de controlar las materias primas de las que su industria aún depende. De ahí que el control de las riquezas básicas por parte de los pueblos emergentes siga requiriendo la puesta en tensión de todas sus fuerzas.

"...TAMBIEÑ SU PAPA TIENE QUE FIRMAR EL REGISTRO, MUJITO..."

REGISTRO  
ELECTORAL

"DONDE HAY QUE FIRMAR?"

## "REFORMA BANCARIA", TEMA DE SEMINARIO EN LA UTE.

Será durante el desarrollo de la próxima Escuela de Temporada en Agosto

Un grupo de profesionales del Departamento de Política Financiera del Banco del Estado de Chile dictará un seminario sobre "Reforma Bancaria", en los próximos meses de la Escuela de Temporada de la Universidad Técnica del Estado.

El programa se desarrollará entre los días 9 y 20 de agosto, sesiones de dos horas y media de duración, a partir de las 18:30 horas.

El primer tema a tratar versará sobre la Descripción de los mecanismos y procesos vigentes hasta el 4 de septiembre. Además, se analizarán los anteriores intentos de Reforma. Esta primera sesión estará a cargo de LEONARDO DÍAZ PÉREZ, Ingeniero Civil egresado del Centro d'Etudes des Programmes.

### RANCAGUA VUELVE A LA VIDA NORMAL

**RANCAGUA** comienza a trabajar para volver lentamente a la vida normal

Así señaló el Coordinador de la Comisión de Emergencia de esa provincia, Sergio Ramírez informando que las últimas lluvias no aumentaron en gran medida los daños que ya había sufrido esta provincia con la intensa nevada del fin de semana anterior.

De acuerdo a los informes entregados por esa intendencia provincial se encuentra funcionando una comisión denominada de "Reconstrucción" y que está trabajando a tres niveles industrial, Edificios Públicos y Agricultura.

Encabezada por el Secretario de la Oficina de Corfo, en Rancagua Luis Castillo, esta comisión analizará los daños que provocó la nieve en cada uno de estos sectores para proceder posteriormente a plantear las soluciones más idóneas.

Asimismo, se dijo que las clases escolares habían quedado normalizadas en un 90 por ciento, ya que los niños concurren ayer a sus clases en forma habitual, con excepción de

Económicas, CEPPE-Paris, Francia. Actual investigador del Centro de Planeamiento de la Facultad de Ciencias Físicas, y Matemáticas de la U. de Chile; de MARCELO MORALES, Ingeniero Comercial especialista en Administración Financiera Nacional y de JULIO CORDOBA COLLINE, Ingeniero Civil y Master en Economía graduado en Chicago.

El segundo tema a tratar será "Análisis de la Necesidad de la Estatización y el significado de la estatización bancaria hoy en Chile". Estará a cargo del experto económico Emilio Vogel López, MARCELO MORALES y JAIME LACUNZA FLORES, quien a su cargo la tercera sesión titulada "Visión del Proceso de

transición desde el punto de vista de sectores de la actividad bancaria: la agricultura, la industria, el comercio exterior e interior y el shorno.

Los aspectos institucionales de organización, gestión, relaciones entre el personal, formación en el proceso de transición en el seno del sistema bancario estarán a cargo del Subgerente del Departamento de Política Financiera y Económica del Banco del Estado de Chile, MARIO CORREA TORRES, HUGO ALVAREZ PINO, Ingeniero Comercial y de PABLO PALMA KELLER, Ingeniero Civil Electrónico.

Como herre de este Seminario sobre Reforma Bancaria, se hará una exposición sobre el papel que juega la banca estatalista en la progresión al socialismo. El broche de oro lo pondrán cinco grandes economistas del Departamento de Política Financiera y Económica del Banco del Estado, MARIO CORREA, JULIO CORDOBA, LEONARDO DÍAZ, MARCELO MORALES y EMILIO VOGEL LOPEZ.

aquellos establecimientos que están sirviendo de albergue para damnificados y que son las Escuelas 20 y 80.

El Intendente Vladimir Chávez Rodríguez recorrió en la mañana de ayer la comuna de Graneros donde hay un albergue que consta de 540 familias damnificadas instaladas en el Centro de Enseñanza Media. Hasta allí se llevó también toda la ayuda que envió la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, como también las especies recolectadas por la misma Intendencia rancagüina.

**ESCASOS DANOS**

Según el coordinador Ramírez los daños que provocó la nueva lluvia no fueron de gran consideración ya que se habían tomado las medidas pertinentes.

"Se temía, dijo un desborde del Cachapoal a la altura de Donihue, pero felizmente no se produjo, pues los trabajos para retener las aguas resultaron buenas para

Agregó también que ya se encontraban funcionando, en buena forma la luz, el teléfono y el agua, normalizándose también el abastecimiento de combustible.

### IMPORTACION DE VEHICULOS PARA LISIADOS

Las personas lisiadas podrán dar ahora cumplimiento a un viejo sueño: contar con vehículos especialmente adaptados para ellos. Esto será posible gracias a un crédito especial que aprobó el Comité Ejecutivo del Estado.

Para optar a estos créditos los interesados deberán cumplir con los siguientes requisitos: poseer una cuenta de ahorros con un saldo mínimo de cien escudos, que deberá permanecer en el Banco mientras la obligación se encuentra vigente. En caso de no tener cuenta, deberá abrir una suma señalada, presentar un certificado de sueldo del cual se considerará el 20 por ciento de los que se evacuan 330 personas en el área poniente de la capital y 27 refugios a los que se evacuarán 4 500 personas y 130 menores enfermos en 2 refugios del área central.

Estos 8 mil refugiados han sido atendidos por las asistentes sociales de la Dirección de Asistencia Social, con la colaboración de profesionales del Servicio Nacional de Salud.



LA DIRECTORA DE ASISTENCIA SOCIAL, Adriana Padín, visitó ayer en la tarde algunos de los refugios que está controlando el Servicio a su cargo. EN EL GRABADO, la señora Padín conversa con

pobladores de La Legua, que se encuentran alojados en la Escuela Industrial de San Miguel, avenida Departamental 285.

## AMPLIA LABOR DE AYUDA CUMPLE DIRECCION DE AUXILIO SOCIAL

● Controla 65 refugios por víctimas de los temporales. Asistencia enviada a provincias.

Una visita a los refugios de población llevó ayer la Directora de Asistencia Social, Adriana Padín, con el fin de orientar en el terreno mismo las condiciones en que se encuentran los damnificados.

Hasta hoy la Dirección de Asistencia Social ha entregado un total de 125 toneladas de alimentos en portes te, azúcar, leche, harina, arroz, aceite y otros, 25 mil frazadas y más de 10 mil plátanos.

Esta controlando, además, un total de 65 refugios de población en el Gran Santiago. De estos 16 corresponden al área norte que albergan a 1 500 personas, 18 al área sur para albergar a 1 700 personas, 4 al área oriente, a los que se evacuaron 330 personas en el área poniente se abrieron 27 refugios a los que se evacuarán 4 500 personas y 130 menores enfermos en 2 refugios del área central.

Estos 8 mil refugiados han sido atendidos por las asistentes sociales de la Dirección de Asistencia Social, con la colaboración de profesionales del Servicio Nacional de Salud.

Consultorio Quinta Bella del SNS, calle Justicia 185. Consultorio La Palmita del SNS, calle Pedro Fontova 85 de Valsongada. Consultorio Eneas Gonell del SNS, calle General Gamboino 10 J. María Caro. Consultorio Juan Noé del SNS en Recoleto 5580.

### RECEPCION DE AYUDA

La ayuda recolectada por particulares y por entidades privadas la está remitiendo este Servicio en sus bodegas de Avenida Viel 1497, con el fin de hacer una distribución racional y que se atiendan las necesidades de todas las comunas en igualdad de condiciones.

### AYUDA A PROVINCIAS

Por otra parte la Dirección de Asistencia Social, también ha enviado ayuda a las provincias damnificadas. A mediados de la semana pasada se enviaron alimentos, frazadas y colchones a Rancagua, ayer en la tarde se despachó un camión con frazadas y vestuario para Talca y la oficina provincial que este Servicio mantiene en Bio Bio se enviaron 10 mil para que compren elementos de techo para los damnificados de la zona.

La obra cuya construcción se ha calculado en un plazo de 360 días, contará con una casa para el deporte, pista de atletismo, gimnasio y piscina cubierta, piscina al aire libre, velódromo, canchas de tenis y fútbol, campaniles, recinto para juguetes infantiles, restaurante y estacionamiento para vehículos.

## COOPERACION AL PLAN DE EMERGENCIA

Una Unidad Móvil de Rayos X y Abreugrafías, con capacidad para controlar a más de 300 personas por hora y que detecta todo tipo de lesiones pulmonares, fue puesta a disposición de las autoridades, por los ejecutivos de la Mutual de Seguridad de la Construcción.

Este organismo administrador de la Ley 16744 de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, decidió colaborar así al Plan de Emergencia del Gobierno, frente a las situaciones ocasionadas, debido al temporal que azotó amplias zonas de nuestro país.

Por otra parte, en carta dirigida al Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, los directivos informan de las medidas que han adoptado para colaborar en los diversos frentes afectados por esta emergencia.

A la ciudad de Rancagua fue enviada una Ambulancia completamente equipada, para ponerse a las órdenes del Jefe de la VI Zona de Salud, también se puso a su disposición un Policlinico transportable para ser ubicada en cualquier lugar donde se requiera la prestación de primeros auxilios.

## GIMNASIO PARA LA CIUDAD DE OSORNO

Con un moderno campo deportivo contará en breve la sureña ciudad de Osorno. Su realización será posible gracias a un convenio que para este efecto firmó ayer el Director de Arquitectura, Carlos Albrecht, en representación del Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza.

Mediante este acuerdo, el mencionado Ministerio, junto con otras entidades, se comprometió a construir un gimnasio cubierto para esa ciudad, el que se levantará en un terreno de 23 hectáreas, pedidos por la Municipalidad en base a un ofrecimiento que la Corporación Edilicia formulará al Ministro Barraza hace 30 días cuando visite la zona.

Por su parte, el alcalde, Sergio Villar, dijo "firmo con satisfacción y orgullo este convenio y al hacerlo quiero hacer llegar al Supremo Gobierno los agradecimientos de toda una ciudad y muy especialmente de los deportistas que ven en las nuevas autoridades una preocupación por la juventud".



El Embajador de Chile en Polonia, Hugo Cubillos, conversa con el Ministro de Asuntos Exteriores polaco, June Kazimierz, durante la visita que la misión económica chilena realizó a Polonia, a comienzos de este mes. El Embajador Cubillos presidió la misión económica. Las conversaciones versaron sobre la forma de desenvolverse y acrecentar el intercambio económico entre los dos países. En la fotografía, a la izquierda el Ministro June Kazimierz. A la derecha el Embajador Hugo Cubillos.

## TOTAL SOLIDARIDAD DE LA POBLACION ES NECESARIA EN ESTA EMERGENCIA

Un llamado a la cooperación hace el Intendente.

El Intendente de Santiago, Jaime Concha, hizo un llamado a los pobladores y dirigentes de los campamentos damnificados y que están recibiendo ayuda de distintos sectores, para que no se susciten problemas entre ellos y prime la responsabilidad solidaria.

Consultada la primera autoridad provincial acerca de algunas informaciones de prensa que señalan que se estaban registrando arbitrariedades en la distribución de ayuda en los campamentos damnificados, señaló que existía una coordinada y racionalizada entrega de parte de los organismos encargados de esto.

— Pero, agregó, es a nivel de pobladores y dirigentes donde han surgido los problemas. Tenemos, por ejemplo, el caso de dos poblaciones de Las Barrancas, en donde en una de ellas abrieron una enorme zanja para impedir la entrada de los camiones con ayuda al campamento vecino, y naturalmente, perjudicando a sus compañeros. Hay que reconocer que esto se debe a diferentes posiciones políticas.

— Es por ello que entre los pobladores debe haber una racionalización de sus inquietudes y una gran comprensión para que se pueda y deba atender a las familias más afectadas.

— Con toda la coordinación de la ayuda con que se cuenta, estamos en condiciones de atender la mayor parte de las consecuencias dejadas por el último temporal, pero que no se crea que vamos a poder ir con la misma urgencia a solucionar esos problemas permanentes y andénicos que vienen arrastrando de tantos años.

— Es necesario que tengan una conciencia responsable de clase y entiendan que la ayuda se va a entregar primero a los que han sido real y ab-

solutamente afectados y damnificados.

Más adelante, el intendente Jaime Concha informó que la Dirección de Asistencia Social ha estado llegando a las poblaciones con disponibilidades propias y especialmente a los refugios en donde se encuentran las familias damnificadas, en forma muy satisfecha.

— Este decreto, que afecta principalmente los locales escolares y oficinas del Servicio Nacional de Salud, permitirá, al derruirse, dejar disponible un gran número de estufas a gas licuado para llevarlos a los lugares que más los necesitan y, al mismo tiempo, que producirá una baraja de estufas que no hay inconveniente en ello siempre y cuando nosotras proporcionemos tan requerido.

— Felizmente, aclaró el intendente, estamos estudiando una mejor forma de abastecimiento de combustible en las poblaciones, de tal forma que se puedan instalar tambores de 200 litros de combustible en las poblaciones. Al respecto las empresas nos han manifestado que no hay inconveniente en ello siempre y cuando nosotros proporcionemos tan requerido.

## SEÑOR CONTRIBUYENTE EL 7 DE JULIO VENCE EL PLAZO DE CONDONACION

DESPUES DE ESA FECHA LAS DEUDAS PUEDEN REAJUSTARSE HASTA EN UN 50% DEL AUMENTO DEL INDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR PARA EL 1970.

La Ley N° 17.416, del 9 de Marzo de 1971, contiene varios beneficios accordados por el Gobierno para lograr la normalización tributaria en todos los casos en que no se haya cumplido estrictamente con las leyes de impuestos fiscales o municipales. Entre los beneficios se encuentra la condonación total por pago total. Todo contribuyente deudor de impuestos morosos, pendientes y vencidos al 31-XII-70 puede aprovecharla y pagar SOLAMENTE LAS CANTIDADES QUE ADEUDE POR IMPUESTOS NETOS, SIN NINGUN INTERES PENAL NI SANCION NI MULTAS.

EL 7 DE JULIO VENCE EL PLAZO PARA APROVECHAR ESTE BENEFICIO, DESPUES DE ESTA FECHA LAS DEUDAS SERAN REAJUSTADAS.

EVITESE EL SER DEMANDADO, QUE SUS BIENES SEAN EMBARGADOS, RETIRADOS DE SU DOMICILIO, REMATADOS O QUE USTED MISMO PUEDA SER ARRESTADO.

### SOLUCION DE SU DEUDA TRIBUTARIA.

Informese aquí como el Servicio de Tesorerías le permite solucionar su situación Tributaria.

Si el contribuyente N.N. debió cancelar el 2 de diciembre de 1968 la cantidad de E\$ 8821 y no lo hizo, hoy tendría que cancelar:

IMP.	MULTAS	INTERESES	TOTAL A PAGAR
E\$ 8821	E\$ 2.703	E\$ 6.143	E\$ 17.667

En esta situación, las nuevas disposiciones legales vigentes (ley 17.416 de 9-3-71) le permiten al señor N.N. lo siguiente:

### 1.- LIBERARSE DEL PAGO DE TODOS LOS INTERESES PENALES, MULTAS Y SANCIONES

¿Cómo? Cancelando al contado la totalidad del impuesto adeudado.

IMP. NETO	MULTAS	INTERESES	TOTAL A PAGAR
E\$ 8821	E\$ 0	E\$ 0	E\$ 21.840

2.- Si el señor N.N. no aprovecha este beneficio y no cancela sus tributos morosos en breve plazo, más adelante TENDRA QUE PAGARLOS REAJUSTADOS en hasta un 50% del índice de alta de precios al consumidor y su deuda aumentaría como sigue:

IMP.	NETO	REAJUSTE	MULTAS	INTERESES	TOTAL A PAGAR
E\$ 8821	E\$ 1.499	E\$ 4.340	E\$ 7.179	E\$ 21.840	

Señor Contribuyente: compare los totales, saque cuentas, y verá que es preferible acudir hoy mismo a la Tesorería Comunal que le corresponda, a cancelar su deuda pendiente.

ACOJASE A LA LEY TRIBUTARIA MAS BENEFICIOSA DE LOS ULTIMOS 15 AÑOS ASI ECONOMIZARA EL 247.2% DE LOS IMPUESTOS QUE ADEUDE.

## TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

# "OSCAR MARIN NO SE LA PUDO"

Valparaíso. Especial, por Héctor Cabello Espinosa

**Hernán del Canto se cansó de esperar al candidato de la reacción en el Aula Magna de la UC porteña.**

**Marin hizo muy bien en no ir al foro organizado por los estudiantes universitarios. Ante un auditorio como éste no era conveniente que se desnudara su borrascosa trayectoria política.**

Un millar de estudiantes universitarios porteños pudieron comprobar que el candidato levantado por el momaje de DC y el PN no es capaz de cumplir con un compromiso de honor. Los 2 candidatos a diputados por Valparaíso, habían aceptado verse las respectivas caras políticas ante un auditorio joven, inteligente y crítico.

Gonzalo Pineda, presidente de la FEUC panchista, después de esperar más de media hora que hiciera su aparición el tético candidato de la reacción, se vio obligado a iniciar el acto sin su presencia. Pidió disculpas al numeroso y entusiasta auditorio y a Hernán del Canto por el incumplimiento del Dr. Marin. Expresó a nombre del estudiantado de la UC que "ellos" estaban defraudados por cuento; a pesar de que la mayoría de los allí presentes eran jóvenes con simpatías o militancia izquierdista, respetaban el diálogo democrático.

Acogiendo el desafío del candidato de la UP, en el sentido de que Marin fue invitado por segunda vez, Pineda respondió: A nombre de la Federación de estudiantes acojo esta petición. Aunque pertenezco a un partido de la UP, creo que es justo insistir en un encuentro que nos permita conocer los planteamientos de los candidatos a diputados en nuestra provincia. Organizaremos un gran foto en que participarán, además de nuestra casa

de estudios, las universidades Federico Santa María y de Chile.

## RESPECTO A LA UNIVERSIDAD

Por el respeto que tengo a los estudiantes voy a explicar, muy brevemente mi posición política. Si me extendiera sería un abuso para el auditorio, al no estar presente mi contendiente, expresó Hernán del Canto en el Aula Magna de la UC.

Puntualizó que: Frente a la u-

ventud no queremos esconder la cara, porque estamos identificados con quienes, en cualquier nivel, ayudan a construir la nueva sociedad socialista que es la meta por la cual luchamos.

El Dr. Marin debería respetar a la universidad y a la juventud progresista que en ella se forma. El tuvo oportunidad de asistir a las aulas académicas y, sin embargo, no se comporta con la dignidad del que ha hecho buen uso de este privilegio. Nosotros luchamos por una Universidad al alcance de todos. Que el sueño de ver a los hijos ingresar a la universidad, no siga siendo sólo la realidad para algunos padres, sino para todos los jóvenes nacidos del país. Comenzaremos a aprovechar las inteligencias y talentos perdidos o desperdigados en la clase obrera.

¿Cuál es la posición de los señores progresistas de la DC ante este contubernio? preguntó del Canto. Eso ya se lo ha hecho saber el propio Luis Badilla, presidente de la JDC, al Dr. Marin. Este es uno de los temas, dijo del Canto, que quiero tratar aquí con el, cuando se atreva a presentarse al foro.

Para nosotros, los de la UP, es tanto otra que Valparaíso ha visto desde que existe el juego electoral. Esta campaña es parte del proceso integral que se está realizando en nuestro país. Valparaíso, Uds. estudiantes, trabajadores, pueblo en general, de ben definirse no por un tal Dr. Marin o Hernán del Canto, sino por volver atrás 10-20 años en la historia, o bien, proyectarse al futuro, lanzados como una flecha hacia el cielo del progreso y del desarrollo.



Hernán del Canto, el joven candidato de la Unidad Popular e diputado por Valparaíso, está seguro del triunfo. Maximó cuando el vallestadino abandonado de la Santa Alianza momificó demócratocrática ni siquiera se atreve a presentarse a foros y actos públicos donde tenga que enfrentar preguntas indiscretas.

Faltan 11 días para la nacionalización.

# EL COBRE PARA CHILE

Faltan 11 días para que el Congreso Pleno ratifique la nacionalización del cobre. Once días escasos para que usted, que es chileno, pueda sentirse definitivamente dueño de esas riquezas sometidas por tantos años a la explotación del capitalismo extranjero.

Piense usted: la nacionalización del cobre ha sido un hito en la historia política, económica y social del país. Y fue gracias a usted, que es el pueblo y que es trabajador, que la iniciativa llega a concretarse en el Congreso Pleno.

El triunfo de la Unidad Popular otorgó el instrumento político necesario para hacer realidad lo que hasta ayer era un sueño por el que tantas generaciones combatieron y por el que tanto sangre de la clase trabajadora negó la pampa, inundó las ciudades y abonó la tierra.

Usted sabe que fueron muchos los que quedaron en el camino. Pero usted también sabe que fueron muchos más los que siguieron batallando, los que cerraron las puertas a la explotación y marcaron el comienzo de nuestra liberación.

Ahora los trabajadores, que son hombres como usted, que piensan y sienten como usted y que constituyen las grandes mayorías nacionales, comprenden que la recuperación del cobre es fundamental e indispensable para liberar a Chile de la dependencia política y económica del imperialismo norteamericano.

Quién puede negar que la nacionalización es un acto justo y soberano del pueblo chileno?

¡Acaso no lo avalan los acuerdos adoptados por las Naciones Unidas y las Encíclicas Papales de Juan XXIII y Pablo VI?

Tan fuerte era y es el sentimiento del pueblo por recuperar el cobre, que piense usted, que al discutirse en el Congreso la idea de legislar sobre esta materia, no hubo ningún sector político que levantara su brazo para oponerse. Todos acordaron legislar.

Para el Gobierno de la Unidad Popular, que es el Gobierno de los Trabajadores, esta medida es fundamental. A poco más de un mes de haber asumido el poder, el Presidente Allende anunció al país y al mundo entero la decisión de enviar al Congreso Nacional el proyecto de Reforma Constitucional que permitiría la nacionalización de la Gran Minería.

Luego, si usted piensa, la nacionalización del cobre es una victoria popular, conseguida con sacrificio con lágrimas, con sangre y con miles y miles de caídos en la lucha.

Pero al mismo tiempo los trabajadores deben comprender que la recuperación de estas riquezas echa sobre sus hombros una enorme responsabilidad. Y esa responsabilidad recae fundamentalmente sobre los trabajadores de la Gran Minería, en el minero, en el técnico y profesional y en el empleado administrativo. Cada uno tiene que cumplir su misión consciente de que al hacerlo está trabajando por el progreso y el desarrollo de Chile.

Como lo ha señalado el Presidente Allende hay que trabajar más, producir más y estudiar más.

Pero trabajar a conciencia, sin desperdiciar ni un minuto de cada jornada; obtener el máximo de rendimiento de la maquinaria, velar por su conservación y, en suma, aumentar la productividad y bajar los costos de producción.

Chile entero: usted sus vecinos y sus amigos, tienen los ojos puestos en el trabajador del cobre. De su trabajo depende la industrialización del país, el fortalecimiento del área de propiedad social y la realización de los programas de vivienda, salud, educación y reforma agraria. Es decir, la creación del Chile Nuevo.

Más cobre significa más pan, más oportunidades, más trabajo, más cultura y más alegría para el pueblo.

Por eso, dentro de escasos 11 días, la Nacionalización del Cobre

## A trabajar por Del Canto

UN VIBRANTE LLAMADO A SUS COMPAÑEROS A INTEGRARSE A LOS TRABAJOS DE LA CANDIDATURA DE HERNÁN DEL CANTO. A los trabajos de la candidatura de Hernán del Canto, formula el Comité de la Unidad Popular de las Fuerzas Armadas y Carabineros en Retiro de Valparaíso.

Los dirigentes Cubillos, Hermosilla, Marquez y Ramírez señalan que ellos cumplen con el deber patriótico de hacer pública su voz de protesta y repudio ante los desbordes sediciosos y antipatrióticos de la oligarquía reaccionaria de nuestro país, que pretende desviar el curso democrático del proceso revolucionario de transición al socialismo que el pueblo de Chile enfrenta hoy con valentía representado por el Gobierno Popular que preside el Compañero Salvador Allende. Al mismo tiempo llaman patriéticamente a todos los Comités de la UP y en especial a los del personal en retiro de las FFAA y Carabineros, a reavivar sus actividades atendiendo a las tres exigencias necesarias que en esta hora decisiva plantea el Presidente la noche del miércoles 16 de Junio en la Plaza de la Constitución: Organización, Movilización y Vigilancia.

El Comité hace presente que en la próxima elección complementaria de Valparaíso, la fuerza organizada del Comité quedará enteramente a disposición del Compañero Hernán del Canto, y exhorta a sus ex compañeros de Armas a meditar profunda y patriéticamente sobre lo que significa la candidatura del representante de las fuerzas auténticamente populares del Gobierno de la UP que tantas demostraciones de sincero interés ha tenido hacia el personal en retiro.

Entre ellas se citan el pago total de las deudas que el Gobierno de Frei se negó sistemáticamente y en forma despectiva a cancelar violentando las leyes e informes de la Contraloría.

Asimismo pide a los compañeros en retiro consideren lo que representa el contubernio de los reaccionarios del PN y el ala derecha-freista de la DC, que patrocina la candidatura de Oscar Marin, elemento que cambia de senda política según sea el mejor postor.

## 6 de Julio: Natalicio de Recabarren

Una importancia que va mucho más allá de lo partidario adquiere este año la celebración del natalicio de Luis Emilio Recabarren, fundador del Partido Comunista, padre del movimiento obrero en Chile y creador de la prensa obrera. El próximo 6 de Julio se cumplirá el 85º aniversario de su nacimiento y será conmemorado en Santiago y en todo el país con actos que revestirán especial solemnidad.

Estos actos organizados por el Partido Comunista contarán con la participación de organizaciones sindicales representantes de los Partidos de la Unidad Popular, antiguos luchadores, etc.

En Santiago habrá una velada solemne en que la senadora Juana Campuzano será la oradora central. Su intervención dará inicio a la retrospectiva histórica-política de la figura de Recabarren.

# "El Mercurio" respira por herida imperialista

LA COMISIÓN POLÍTICA DEL PARTIDO SOCIALISTA emitió una declaración refutando el editorial publicado por "El Mercurio", respecto al Director General de Investigaciones y expresa que el doctor Eduardo Paredes ha sido siempre y exclusivamente militante del Partido Socialista y nunca ha tenido supuestos "vínculos" con otras organizaciones políticas, como el MIR.

Resumidamente la declaración señala:

"Frente al nuevo editorial del diario "El Mercurio" del día de ayer, criticando al Director General de Investigaciones manifestamos:

"Primero: "El Mercurio" sostiene que el "país" tiene el derecho a exigir que quien ocupe el cargo de Director General de Investigaciones dé confianza a la ciudadanía".

El Dr. Paredes da esta confianza. Los hechos lo han demostrado. Lo que sucede es que "El Mercurio" piensa que él es el país. Confunde sus intereses económicos y de clase con los intereses de Chile. Y cuando un funcionario ejemplar y idóneo como es el Dr. Paredes no le da confianza a él, se arroga marróns e ilegítima mente la representación "del país".

Segundo: "Hemos demostrado cómo "El Mercurio" mintió una vez más cuando afirmó que los Directores de Investigaciones fueron funcionarios "técnicos" y "apolíticos". Precisamente ha sido todo lo contrario. Casi sin excepción todos ellos han sido "políticos" de la exclusiva confianza del Presidente de la República.

Tercero: "El Mercurio" representa sólo la opinión de una infima minoría de capitalistas privilegiados.

"El Mercurio no es el país".

No tiene titulares, en consecuencia, para atribuirse el derecho a ser depositario de la confianza de la ciudadanía".

Cuarto: En cuanto a los supuestos "vínculos" atribuidos al Dr. Eduardo Paredes con otras organizaciones políticas, como es el MIR, hemos declarado, categóricamente que Eduardo Paredes ha sido siempre y exclusivamente militante del Partido Socialista.

La diferencia sólo radica en el hecho de que la inmensa mayoría de estos ex Directores debían también confianza a El Mercurio y no al pueblo, como en este caso, dada su ideología política de clase.

Tercero: "El Mercurio" representa sólo la opinión de una infima minoría de capitalistas privilegiados.

No tiene titulares, en consecuencia, para atribuirse el derecho a ser depositario de la confianza de la ciudadanía".

Cuarto: En cuanto a los supuestos "vínculos" atribuidos al Dr. Eduardo Paredes con otras organizaciones políticas, como es el MIR, hemos declarado, categóricamente que Eduardo Paredes ha sido siempre y exclusivamente militante del Partido Socialista.

La diferencia sólo radica en el hecho de que la inmensa mayoría de estos ex Directores debían también confianza a El Mercurio y no al pueblo, como en este caso, dada su ideología política de clase.

Tercero: "El Mercurio" representa sólo la opinión de una infima minoría de capitalistas privilegiados.

No tiene titulares, en consecuencia, para atribuirse el derecho a ser depositario de la confianza de la ciudadanía".

Cuarto: En cuanto a los supuestos "vínculos" atribuidos al Dr. Eduardo Paredes con otras organizaciones políticas, como es el MIR, hemos declarado, categóricamente que Eduardo Paredes ha sido siempre y exclusivamente militante del Partido Socialista.

La diferencia sólo radica en el hecho de que la inmensa mayoría de estos ex Directores debían también confianza a El Mercurio y no al pueblo, como en este caso, dada su ideología política de clase.

Tercero: "El Mercurio" representa sólo la opinión de una infima minoría de capitalistas privilegiados.

No tiene titulares, en consecuencia, para atribuirse el derecho a ser depositario de la confianza de la ciudadanía".

Cuarto: En cuanto a los supuestos "vínculos" atribuidos al Dr. Eduardo Paredes con otras organizaciones políticas, como es el MIR, hemos declarado, categóricamente que Eduardo Paredes ha sido siempre y exclusivamente militante del Partido Socialista.

La diferencia sólo radica en el hecho de que la inmensa mayoría de estos ex Directores debían también confianza a El Mercurio y no al pueblo, como en este caso, dada su ideología política de clase.

Tercero: "El Mercurio" representa sólo la opinión de una infima minoría de capitalistas privilegiados.

No tiene titulares, en consecuencia, para atribuirse el derecho a ser depositario de la confianza de la ciudadanía".

Cuarto: En cuanto a los supuestos "vínculos" atribuidos al Dr. Eduardo Paredes con otras organizaciones políticas, como es el MIR, hemos declarado, categóricamente que Eduardo Paredes ha sido siempre y exclusivamente militante del Partido Socialista.

La diferencia sólo radica en el hecho de que la inmensa mayoría de estos ex Directores debían también confianza a El Mercurio y no al pueblo, como en este caso, dada su ideología política de clase.

Tercero: "El Mercurio" representa sólo la opinión de una infima minoría de capitalistas privilegiados.

No tiene titulares, en consecuencia, para atribuirse el derecho a ser depositario de la confianza de la ciudadanía".

Cuarto: En cuanto a los supuestos "vínculos" atribuidos al Dr. Eduardo Paredes con otras organizaciones políticas, como es el MIR, hemos declarado, categóricamente que Eduardo Paredes ha sido siempre y exclusivamente militante del Partido Socialista.

La diferencia sólo radica en el hecho de que la inmensa mayoría de estos ex Directores debían también confianza a El Mercurio y no al pueblo, como en este caso, dada su ideología política de clase.

Tercero: "El Mercurio" representa sólo la opinión de una infima minoría de capitalistas privilegiados.

No tiene titulares, en consecuencia, para atribuirse el derecho a ser depositario de la confianza de la ciudadanía".

Cuarto: En cuanto a los supuestos "vínculos" atribuidos al Dr. Eduardo Paredes con otras organizaciones políticas, como es el MIR, hemos declarado, categóricamente que Eduardo Paredes ha sido siempre y exclusivamente militante del Partido Socialista.

La diferencia sólo radica en el hecho de que la inmensa mayoría de estos ex Directores debían también confianza a El Mercurio y no al pueblo, como en este caso, dada su ideología política de clase.

Tercero: "El Mercurio" representa sólo la opinión de una infima minoría de capitalistas privilegiados.

No tiene titulares, en consecuencia, para atribuirse el derecho a ser depositario de la confianza de la ciudadanía".

Cuarto: En cuanto a los supuestos "vínculos" atribuidos al Dr. Eduardo Paredes con otras organizaciones políticas, como es el MIR, hemos declarado, categóricamente que Eduardo Paredes ha sido siempre y exclusivamente militante del Partido Socialista.

La diferencia sólo radica en el hecho de que la inmensa mayoría de estos ex Directores debían también confianza a El Mercurio y no al pueblo, como en este caso, dada su ideología política de clase.

Tercero: "El Mercurio" representa sólo la opinión de una infima minoría de capitalistas privilegiados.

No tiene titulares, en consecuencia, para atribuirse el derecho a ser depositario de la confianza de la ciudadanía".

Cuarto: En cuanto a los supuestos "vínculos" atribuidos al Dr. Eduardo Paredes con otras organizaciones políticas, como es el MIR, hemos declarado, categóricamente que Eduardo Paredes ha sido siempre y exclusivamente militante del Partido Socialista.

La diferencia sólo radica en el hecho de que la inmensa mayoría de estos ex Directores debían también confianza a El Mercurio y no al pueblo, como en este caso, dada su ideología política de clase.

Tercero: "El Mercurio" representa sólo la opinión de una infima minoría de capitalistas privilegiados.

No tiene titulares, en consecuencia, para atribuirse el derecho a ser depositario de la confianza de la ciudadanía".

Cuarto: En cuanto a los supuestos "vínculos" atribuidos al Dr. Eduardo Paredes con otras organizaciones políticas, como es el MIR, hemos declarado, categóricamente que Eduardo Paredes ha sido siempre y exclusivamente militante del Partido Socialista.

La diferencia sólo radica en el hecho de que la inmensa mayoría de estos ex Directores debían también confianza a El Mercurio y no al pueblo, como en este caso, dada su ideología política de clase.

Tercero: "El Mercurio" representa sólo la opinión de una infima minoría de capitalistas privilegiados.

No tiene titulares, en consecuencia, para atribuirse el derecho a ser depositario de la confianza de la ciudadanía".



**MEJORAMIENTO DE PENSIONES** En asamblea realizada por la Asociación Santiago de los Jubilados de la Caja de EE. PP. estos solicitaron el mejoramiento de sus pensiones en un 25 por ciento. A este acto asistieron el Vicepresidente de la Caja, Luis Morales Abarzúa y representantes de la CUT.

la CEPCH. Además los jubilados pidieron aumentos de las pensiones de invalidez, viudez y heredad, préstamos de auxilio, cuota mortuoria y un plan para compra de vivendas. En la foto, la Presidenta de la Asociación Santiago de los Jubilados Helia Santelices, informa a la asamblea.

## HOY LLEGA AVION CON AYUDA DE LA U.R. S.S.

Para las 17 horas de hoy está anunciada la llegada del primer avión con ayuda para los damnificados, proveniente de la Unión Soviética.

Se trata de una partida de alimentos y ropa que envían los sindicatos de la URSS, la Cruz Roja y la Media Luna Roja de la Unión Soviética de acuerdo a lo informado por el embajador Extraordinario de la URSS Alexander V. Bacci, en una conferencia de prensa que ofreció en la CUT.

La máquina es un IL-62, flu-

shin, que será recibido por autoridades locales, funcionarios de la Embajada soviética y dirigentes de la CUT.

Para mañana está anunciada la llegada de otras maquinillas con más ayuda.

**¡No se deje sorprender!**

## FALSOS DIRIGENTES PIDEN AYUDA PARA DAMNIFICADOS

A falsos dirigentes que están recolectando ayuda para los damnificados por los temporales y que lógicamente lo hacen en beneficio propio, denuncian la Central Única de Trabajadores Provincial Santiago.

DISCUTEN CONFLICTOS DE POTRERILLOS Y EL SALVADOR

Para hoy se anuncia la constitución de la Junta Especial de Conciliación para la Gran Minería de Cobre para tratar los conflictos de los trabajadores del Salvador y Potrerillos.

Con el fin de participar en estas conversaciones, 11 llegaron a la capital dirigentes de los trabajadores de estos minerales.

Los mineros 4.500 en total presentaron pliegos de peticiones en los que solicitaron un readjuste del ciento por ciento del alza del costo de la vida, más

En la Zona Sur:

## POSTERGADOS SEMINARIOS SOBRE SEGURIDAD SOCIAL

Por una semana fueron postergados los seminarios sobre seguridad social y accidentes del trabajo que había organizado la Subsecretaría de Previsión Social.

Las sedes designadas para estos seminarios corresponden a la zona sur y son Rancagua, Concepción, Talca, Temuco, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, las que inaugurarán este evento el 4 de julio próximo para iniciar las reuniones de estudio el 5.

Por este motivo viajarán a Concepción el Ministro del Trabajo, José Oyarce y a Puerto Montt el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León. Ejecutivos de las diversas Cajas de Previsión estarán presentes en las ceremonias inaugurales de las restantes sedes.

Este torneo tiene como finalidad tomar contacto con los trabajadores imponentes de las diferentes cajas, dirigentes gremiales, etc. y dar a conocer los planes del Gobierno al mismo tiempo que recoger experiencias que permitan mejorar los proyectos existentes.

Seminarios similares se realizaron hace algún tiempo en

la zona norte los que según informaron las autoridades de

Gobierno dieron excelentes resultados.

## CELEBRAN CONGRESO DE OBREROS DEL PLASTICO

Durante los días 3 y 4 de julio próximo se realizará en Santiago el Tercer Congreso del Plástico en el que participarán obreros y empleados que laboran en esta rama de la producción nacional.

El evento será inaugurado a las 9 horas del día 3 en el local del Sindicato Industrial Luchetti ubicado en Portugal 1553.

En el torneo podrán participar delegados por sindicatos industrial mixto o profesional y los delegados por agrupación de trabajadores que no tienen su número suficiente de socios para formar sindicato.

Las inscripciones y entrega de papeles se realizarán hasta el 2 de julio en calle Diagonal N° 182 entre 25 y 26. Los interesados deberán presentar además, la personalidad jurídica en caso de tratarse de un sindicato y en el caso de una agrupación de trabajadores.

Cabe destacar que las crónicas que se refieren a la historia de la CUT, el proyecto de ley que da personalidad jurídica a la CUT y declaraciones del Ministro del Trabajo, José Oyarce.

## JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS

### REITERASE LLAMADO A CONCURSO PUBLICO

de antecedentes y oposición para proveer los cargos siguientes:

25 Oficiales de Presupuesto, 7a Categoría Administrativa, renta mensual E\$ 2.575, con serie en cada una de las Secretarías Provinciales de Auxilio Escolar y Becas que funcionan en cada capital de Provincia del país.

Requisitos: Establecerse como requisito ser Contador Registrado, o haber egresado de la Enseñanza Comercial en la especialidad de contabilidad.

Postulación y bases: Formularios de postulación y bases deben retirarse de las Secretarías de las Juntas Provinciales y Locales de Auxilio Escolar y Becas del país.

Presentación de antecedentes y plazos:

El plazo para recepción de postulaciones, currículum vitae y certificados correspondientes se recibirán en la Oficina del Personal, Manuel Rodríguez N° 28, casilla N° 2287 Santiago, hasta el 24 de julio del año en curso.

El examen se tomará en las respectivas sedes el 3 de agosto a las 14 horas.

HUGO BARNES RIOS  
Secretario General Suplente

## CURSO DE ESPECIALIZACION EN EL HOSPITAL DEL TORAX

EL IMPACTO DEL INVIERNO EN LA SALUD DE NUESTRA POBLACION, en particular de aquellos sectores más modestos, habría sido mucho más duro si desde el mes de enero pasado el Servicio Nacional de Salud no hubiera estado empeñado en promover una verdadera movilización de la comunidad contra la mortalidad y desnutrición infantiles.

Así lo expresó el Dr. Sergio Infante, Director General del SNS, al dictar una clase en el curso clínico Epidemiológico de Tuberculosis que se está desarrollando en el Hospital del Torax desde el 1º de junio, y al cual asisten médicos chilenos y latinoamericanos.

En primer término el Dr. Infante esbozó en breves palabras la política de salud pública que impulsa el Gobierno Popular, realizando un balance de la labor realizada en este campo bajo la nueva administración.

### COLABORACION CON LA UNIVERSIDAD.

Más adelante expresó que el convenio entre el SNS y la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile es un instrumento legal que ha permitido echar las bases para la futura integración de ambos establecimientos.

Convenios similares sobre principios y fundamentos en que el interés del pueblo sea el objetivo básico, serán firmados con las restantes Universidades, generando así un sistema

nacional en el que el SNS y todos los profesionales de la Salud de las diferentes facultades se incorporen a la tarea común que enfrenta el país.

Estos convenios, dijo, por primera vez fijan una política conjunta de investigación, una adecuada regionalización docente asistencial, un aprovechamiento común de los recursos mutuos en las especialidades que necesitan de alta equipamiento y el estudio conjunto de las líneas básicas de la política de formación profesional.

### CONCLUSIONES DEL CONGRESO 'HONSA'

La incorporación de los trabajadores de HONSA al proyecto de "Reforma Gastronómica" suscitó hace un tiempo por parte del Presidente de la República Salvador Allende, fue una de las conclusiones más importantes del Congreso de Trabajadores de HONSA que finalizó ayer en la ciudad de Chillán.

Los autores de este proyecto dirigentes hoteleros y artículos directores de Honsa, Eugenio Calderón y Orlando Herranz, estuvieron presentes en este amplio chileno, apoyando el estudio y apoyo a los dirigentes nacionales y provinciales.

Otro de los puntos importantes de este Congreso, fue la delimitación de los directores de este Consejo, tendrá su tarjeta de identificación firmada por los secretarios de organización y General de la CUT, identificación que deberá ser exigida por reparticiones públicas y organizaciones de los trabajadores. Aquellos que no se identifiquen deberán ser demandados de inmediato a la CUT provincial Santiago para tomar las medidas oportunas.

Para estos fines, la CUT provincial pide la colaboración de todos los trabajadores

dos y gremios en huelga que no existen más que en su inescrupulosa imaginación.

Ante este hecho, la CUT provincial ha determinado lo siguiente: 1. Cualquier delegación que ante solitando ayuda para movimientos de huelga o damnificados deberá informar a los mismos quedando formada de la siguiente manera: Zona Norte: de Arica a San Felipe. Zona Central: de Aconcagua a Curicó. Zona Sur: de Curicó a Llanquihue y Zona Austral que comprende Chiloé, Aysén y Magallanes.

También durante este Congreso, se eligió la nueva Directiva Nacional de la Confederación Huye. Asamblea, conformada en sus puestos a los dirigentes nacionales y provinciales, a elegir a tres nuevos directores, de acuerdo al resultado de la última audiencia de la Junta Especial de conciliación que estudió este conflicto.

Otro de los puntos importantes de este Congreso, fue la delimitación de los directores de este Consejo, tendrá su tarjeta de identificación firmada por los secretarios de organización y General de la CUT, identificación que deberá ser exigida por reparticiones públicas y organizaciones de los trabajadores. Aquellos que no se identifiquen deberán ser demandados de inmediato a la CUT provincial Santiago para tomar las medidas oportunas.

Para estos fines, la CUT provincial pide la colaboración de todos los trabajadores

### SINTESIS LABORAL

#### PAROS EN FANALOZA

Con paros de advertencia los trabajadores de Fanalozá empiezan su lucha por lograr que la empresa mejore su fórmula de arreglo del conflicto legal que han planteado. Estos movimientos son de carácter parcial y afectan a distintas secciones de la industria. Este movimiento afecta a 800 trabajadores que esperan el resultado de la última audiencia de la Junta Especial de conciliación que estudió este conflicto.

#### ASAMBLEAS EN HUACHIPATO

Para discutir y analizar los anteproyectos destinados a tener una mayor participación en la administración de la empresa, están realizando asambleas los trabajadores de Huachipato. Hoy se efectuará una asamblea general para aprobar o rechazar el estudio que se ha hecho sobre la materia.

#### CAJA DE EE. PP.

Luego de una gira de 10 días por la zona norte, reasumió sus funciones el Gerente General de la Caja de EE. PP. Guillermo Alarcón Veas. El viaje tuvo como objeto dar a conocer la nueva política de este instituto y la creación de los consejos regionales. También se reunió con los imponentes patronos y sus leyes y sugerencias.

#### CONFLICTOS

Otro de los temas de la reunión, la familia cursó el Ministerio del Trabajo. La medida allí se aprobó fondos que se encuentran en confusión. Además, en dicha secretaría de Estado se informó de la solución de los siguientes conflictos industriales: envasadoras de gas licuado de la firma Pragas, de Concepción y calzados Danelo Hermanos de la misma ciudad.

#### CONSEJO DIRECTIVO

Quedó constituido el Consejo Directivo de la Sindicatura General de Quibchas, primero para democratizar este servicio. Este Consejo quedó formado, de la siguiente manera: por el Sindicato General, titulares: presidente del Consejo, Víctor Sergio Méndez V., Beltrón Duvinguillo y Oscar Guiraldes Guiraldes; Suplente, Arturo Belancourt Garcés. Consejeros designados por los trabajadores titulares, Vicepresidente del Consejo, Nettalli Canelli Hidalgo, Daniel Rocío González e Inés Navarro Pineda; Suplente, Alberto Diazguez y Cavaurín Blanco.

#### ELECCION EN CHILECTRA

Entre las 8 y 16 horas de mañana, los trabajadores de Chilectra elegirán sus representantes en el directorio de la compañía. Participarán en este acto, 3.931 trabajadores que laboran en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua. Los candidatos que se presentan a esta elección son los siguientes: Eugenio Alfaro Rojas, Santiago Anás Soto, Octavio Arizmendi Orozco, Santiago Bererra Nieto, Ramón Carrasco López, Rodolfo Echeverría Martínez, Luis Muñoz Quezada, Jorge Olivares Muñoz, Sergio Rodríguez Covarrubias y Ramón Sepulveda Flores.

#### CAPACITAN A EMPLEADOS

En el edificio de los trabajadores se inició ayer un curso de capacitación sindical para empleados particulares. El evento es organizado por la Confederación de Empleados de la Industria y el Comercio y cuenta con el auspicio del Instituto Laboral. El curso tendrá una duración de dos semanas.

#### 36 horas de mal tiempo en Valparaíso

VALPARAISO. Treinta y seis horas del mal tiempo anuncian para esta provincia en el comienzo metereológico. En el día de ayer, algunos derribos registrados en la zona de Santos Osornio a la salida de Santiago, dejaron "romo saldo" dos heridos que fueron trasladados a los lugares asistenciales de urgencia.

En la Intendencia se encuentran concentrados todos los vehículos fiscales para salir en cualquier instante a entregar ayuda.

#### MAREJADA

Informaciones obtenidas permiten señalar que una fuerte marejada azotará el litoral este año.

Se obliga a pescadores y marinos a redoblar su vigilancia sobre botes y barcos.



## PRIMERA DAMA ENTREGARA VEHICULO PARA COCEMA

Un informe entregado por los Jefes de Área de la Cuarta Zona Agrícola y Ganadero, señala que los rubros avícola y frutícola han sido los más perjudicados por los efectos del temporal.

En la Cuarta Zona se cayeron 78 mil metros cuadrados de techo, matando el 2% de las aves. En la foto se puede apreciar los daños sufridos por un gallinero en la vecina localidad de Talagante.

MONTEVIDEO, Uruguay: Se ha iniciado la construcción de un nuevo aeropuerto en el sector de la Embajada de Francia.

Realizado en el sector de la Embajada de Francia, el aeropuerto tendrá una pista de 2.500 metros y una terminal de 1.500 metros.

Alonso, director de la Embajada, informó que el aeropuerto se construirá en un terreno que pertenece a la Embajada de Francia.

Realizado en el sector de la Embajada de Francia, el aeropuerto tendrá una pista de 2.500 metros y una terminal de 1.500 metros.

Alonso, director de la Embajada, informó que el aeropuerto se construirá en un terreno que pertenece a la Embajada de Francia.

Realizado en el sector de la Embajada de Francia, el aeropuerto tendrá una pista de 2.500 metros y una terminal de 1.500 metros.

Alonso, director de la Embajada, informó que el aeropuerto se construirá en un terreno que pertenece a la Embajada de Francia.

Realizado en el sector de la Embajada de Francia, el aeropuerto tendrá una pista de 2.500 metros y una terminal de 1.500 metros.

Alonso, director de la Embajada, informó que el aeropuerto se construirá en un terreno que pertenece a la Embajada de Francia.

Realizado en el sector de la Embajada de Francia, el aeropuerto tendrá una pista de 2.500 metros y una terminal de 1.500 metros.

Alonso, director de la Embajada, informó que el aeropuerto se construirá en un terreno que pertenece a la Embajada de Francia.

Realizado en el sector de la Embajada de Francia, el aeropuerto tendrá una pista de 2.500 metros y una terminal de 1.500 metros.

Alonso, director de la Embajada, informó que el aeropuerto se construirá en un terreno que pertenece a la Embajada de Francia.

Realizado en el sector de la Embajada de Francia, el aeropuerto tendrá una pista de 2.500 metros y una terminal de 1.500 metros.

Alonso, director de la Embajada, informó que el aeropuerto se construirá en un terreno que pertenece a la Embajada de Francia.

Realizado en el sector de la Embajada de Francia, el aeropuerto tendrá una pista de 2.500 metros y una terminal de 1.500 metros.

Alonso, director de la Embajada, informó que el aeropuerto se construirá en un terreno que pertenece a la Embajada de Francia.

Realizado en el sector de la Embajada de Francia, el aeropuerto tendrá una pista de 2.500 metros y una terminal de 1.500 metros.

Alonso, director de la Embajada, informó que el aeropuerto se construirá en un terreno que pertenece a la Embajada de Francia.

Realizado en el sector de la Embajada de Francia, el aeropuerto tendrá una pista de 2.500 metros y una terminal de 1.500 metros.

Alonso, director de la Embajada, informó que el aeropuerto se construirá en un terreno que pertenece a la Embajada de Francia.

Real

# GESTIONES PARA LIBERACION DEL EMBAJADOR BRITANICO

Un emisario chileno, al margen de las Cancillerías de Chile y Uruguay, procuraría la libertad del diplomático que está cautivo desde hace seis meses. Esta gestión es a instancias del Reino Unido.

Por su parte, el Ministerio del Interior uruguayo reitera su ofrecimiento de 50.000 dólares de recompensa para quien proporcione datos sobre el paradero de Jackson.

MONTEVIDEU (DPA). Una nueva instancia se estaría gestando en medios diplomáticos para permitir la liberación del Embajador británico Geoffrey Jackson; desde hace seis meses cautivo de los extremistas uruguayos "Tupamaros".

Finalizada la instancia oficial, con el retiro por parte del Presidente chileno Salvador Allende, de la gestión que le sucedió Gran Bretaña, para iniciar una nueva gestión, cuidadosa de las normas trazadas por las autoridades uruguayas.

Se buscaría la mediación de la izquierda chilena, con los elementos subversivos uruguayos que mantienen cautivo al diplomático. En estos nuevos sondeos, Chile se manten-

## REORGANIZACION EN GABINETE DEL JAPON

TOKIO (DPA). El Jefe del Gobierno japonés, Eisaku Sato, anunció hoy una reorganización a favor de su gabinete, medida que afectaría incluso a los tres cargos más importantes: el de la Agencia nipona "Jiji-Press"; comienza tarde que habrá cambios también en la jefatura del Partido Liberal-Demócrata, subsecretarial.

La reorganización estará lista el próximo sábado o lunes, a más tardar, dijo el Secretario General del citado partido, Kakuei Tanaka, que durante una entrevista con Eisaku Sato expresó su intención de dimisión a raíz de las pérdidas sufridas por los Liberal-Demócratas en las elecciones para la Cámara Alta (Senado) del Parlamento, celebradas el domingo.

Cuantiosos daños:

## DESORDENES EN EL CENTRO DE BS. AIRES

BUENOS AIRES. 29 (UPI).—Un grupo de estudiantes universitarios organizados en tumultuosa manifestación causaron serios destrozos en varios comercios de la zona de la Plaza Miserere.

Los jóvenes lanzaron anoche sobre las vidrieras bombas incendiarias, destrozando cristales con piedras y objetos contundentes.

El destructivo ataque duró unos quince minutos y los que fueron suficientes para dejar daños multimillonarios y un saldo de cinco detenidos. Los revoltosos se concentraron rápidamente en Pueyrredon y Bartolomé Mitre y de allí se dirigieron hacia Corrientes y por esta hasta Larrea donde se desconcentraron.

Cuando los manifestantes pasaron frente a una agencia de automóviles donde vivía el ex dictador Juan D. Perón y profiriendo estribillos contrarios al Gobierno, arrojaron sobre los tres escaparates de dicho nego-

cióntico de plegarias para ocasiones especiales. La circular aparece en el último número de Ekklisia, la publicación oficial del Santo Sínodo.

"Benditas sean las ciudades, las islas y las aldeas de nuestra madre patria ortodoxa y los santos monasterios que sufren la 'ola turística'", dice una de las oraciones.

La publicación eclesiástica previene, sin embargo, que es infundado y contrario a los intereses del país llamar a los turistas extranjeros invasores de occidente."

BANCO DE CHILE

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el martes 20 de Julio de 1971, a las 11.30 horas, en las oficinas del Banco en Santiago, Ahumada 251, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y el Balance General correspondientes al primer semestre de 1971, y tratar asimismo, los demás asuntos relacionados con la marcha de la institución.

### ELECCION DE INSPECTORES DE CUENTAS

La Junta deberá elegir también dos inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes para el próximo Ejercicio.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 30 de Junio de 1971

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 6 al 20 de Julio de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE</

## CUMPLE AÑOS SECCION DE ADIESTRAMIENTO DEL SNS

Cuatro años de vida cumple este mes la Sección Adiestramiento de Personal del Servicio Nacional de Salud, encargada de formar personal calificado para realizar labores administrativas como así también adiestrarlos en todos los niveles del equipo de la salud.

Otro de sus objetivos es desarrollar programas permanentes y ocasionales de adiestramiento para poder modificar actitudes negativas y crear espíritu de grupo entre los participantes y estimular el perfeccionamiento individual.

Alrededor de 600 alumnos funcionarios han pasado por la Sección en los primeros meses de este año. Algunos han terminado sus cursos y otros continúan siguiendo materias tales como recuperación de estudios, abastecimiento, aseo y saneamiento.

Las funciones que corresponden a la Sección Adiestramiento de Personal están establecidas en la resolución N° 532 del

28 de junio de 1967, entre las cuales figuran: investigar las necesidades de adiestramiento para el personal administrativo en general; colaborar con el departamento técnico en los aspectos administrativos de los programas de formación, capacitación y adiestramiento para profesionales, médicos, dictar las normas, asesorar y colaborar y supervisar las actividades de adiestramiento llevadas a cabo a nivel zonal.

**PROGRAMAS**  
El Adiestramiento de Personal en servicio administrativo o técnico, se realiza bajo la dirección y supervisión de la Sección Adiestramiento y comprende los siguientes programas:

Recuperación de estudios básicos y de Enseñanza Media; becas y misiones de estudios; adiestramiento para formar especialistas con responsabilidades ejecutivas o básicas.

Para los meses futuros se proyectan nuevos cursos de secretariado en la capital, San Antonio y Talca, agregándose los de Legislación del personal y Prevención de accidentes en Hospitales.

## TRABAJADORES SE TOMARON "EL MERCURIO" DE ANTOFAGASTA

Desde las 21.30 horas del lunes se encuentra tomado el local de la Sociedad Chilena de Publicaciones y Comercio S.A. que edita los diarios "El Mercurio" de Antofagasta, la "Estrella del Norte", "El Mercurio" de Calama, "La Prensa" de Tocopilla y "La Estrella" de Iquique.

La toma fue realizada por 220 trabajadores de esa empresa, comprendiendo a la gente de talleres, periodistas y administrativos.

El movimiento se debe a que con motivo de la aplicación del arancel periodístico, el resto del personal consideró que también debían ser alzados sus sueldos y jorones, ya que la empresa tenía ganancias suficientes y estaba en condiciones de absorber los mayores sueldos y salarios. Sin embargo la Empresa se negó aduciendo que había un convenio vigente y en el mes de julio daria un aumento de un 5 por ciento, retirando eso si, otro 5 por ciento que debía otorgar en el mes de octubre.

Ante esta posición el personal optó por tomarse el local para impedir que se pusieran en funcionamiento en las maquinarias lo que produjo el hecho de que ayer no circularan diarios en las ciudades que cubren las cinco publicaciones antes mencionadas.

"El Mercurio" de Antofagasta cumplió 65 años de actividad y es primera vez que no sale a la circulación.

### Presidente conoció daños del temporal

Los Ministerios del Interior y de Obras Públicas mantuvieron durante la noche turnos de emergencia para atender cualquier acción a que obligaran las nuevas lluvias que cayeron sobre la zona central.

**DANOS DEL TEMPORAL**  
El Presidente de la República, Salvador Allende, ordenó anoche medidas inmediatas para ir en ayuda de la agricultura de la zona central que arroja pérdidas de alrededor de 60 millo-

nes de escudos de acuerdo con las cifras que le entregaron anoche los representantes de instituciones agrícolas que agrupan a los productores.

Solamente en plantaciones agropecuarias, las pérdidas de cien mil gallinas y pollos, a consecuencia de la nevazón de los días 20 y 21 pasados.

Por otra parte se agregó, que hay destrucciones en instalaciones que alcanzan a un total de 200 mil metros cuadra-

dos de edificación. El 80 por ciento de paltos y clícticos, y el 50 por ciento en manzanos y bosques, además de las bajas en la granadería, semilla, abonos y forrajes.

Como primera medida, se considerará una línea de créditos inmediatos para los pequeños y medianos agricultores.

El Presidente de la República tendrá hoy una nueva reunión para continuar tratando la situación que se aplicarán.

## ABASTECIMIENTO DE GAS LICUADO

Como es de público conocimiento, diversos inconvenientes ocasionados por los temporales de lluvia y nieve afectaron el envasamiento y reparto de gas licuado durante los días Lunes y Martes de la semana recién pasada.

La paralización parcial del llenado en esos días produjo un déficit de entrega, lo que se agravó por el incremento de demanda por parte del público durante la semana pasada, como consecuencia de los intensos fríos que se produjeron. La interrupción de comunicaciones telefónicas para el pedido de gas a domicilio contribuyó a aumentar aún más la afluencia de nuestros usuarios a los locales de venta. Este problema fue especialmente notorio en nuestra Empresa por cuanto vendemos muchísimo más gas en cilindros portátiles que ningún otro distribuidor, tanto a domicilio, como en locales.

Gracias a la eficiente labor de nuestro personal, que no escatimó esfuerzos, trabajando de día y de noche, ha sido posible normalizar desde el Lunes este servicio aunque aún no se han reparado totalmente las líneas de teléfonos. El adecuado suministro mantenido por ENAP y la colaboración prestada por el Depto. de Combustibles del Ministerio de Minería, han contribuido también al más pronto restablecimiento de las entregas normales de gas.

Junto con pedir excusas a nuestros clientes por las molestias ocasionadas, agradecemos la colaboración que ellos nos han prestado, como así también la de las autoridades, la de nuestro personal y la de nuestros fleteros.

### NO HA HABIDO IMPREVISION NI FALTA DE CILINDROS

Desmentimos categóricamente ciertas declaraciones aparecidas en prensa, radio y televisión en el sentido de que los problemas de abastecimiento habidos hayan sido causados por falta de cilindros o imprevisión nuestra. Disponemos de un número de cilindros de operación superior a 50.000, la mitad de los cuales está en la Planta y la otra en los locales de venta. Esto es no obstante que hemos entregado este año 45.000 cilindros a nuevos usuarios, lo que representa un aumento de 40% con respecto al año pasado. Los 25.000 cilindros que tenemos en planta son más que suficientes para las faenas de llenado. Desconocemos la base técnica que han tenido quienes han argumentado sobre nuestra insuficiencia de cilindros; la realidad

demuestra que con los que tenemos podemos operar perfectamente y con un menor costo para los usuarios. Estamos recibiendo de nuestros proveedores 7.000 nuevos cilindros mensuales, los que se destinan a los nuevos clientes.

La mayor prueba de que estábamos capacitados para atender cualquiera demanda posible, de no haber mediado los problemas ocasionados por el temporal, es que a partir del Miércoles entregamos en promedio más de 450.000 Kgs. diarios de gas licuado, lo que permitió ir recuperando el déficit de entrega de los días anteriores y atender la demanda que corresponde a esos días y que se estima debió ser en promedio de 360.000 Kgs. diarios. Nuestra venta media de la semana inmediatamente anterior, en que el abastecimiento fue normal, alcanzó a 330.000 Kgs. La cifra de 450.000 Kgs. diarios es superior a la demanda media prevista en los días más fríos del presente año y era posible servirla con la planta de envasamiento instalada desde 1964.

A fin de tener una mayor seguridad aún en el servicio, en el mes de Octubre del año pasado contratamos una ampliación de nuestra planta de llenado compuesta fundamentalmente por dos cárreteros, uno de los cuales ya entró en servicio, con lo que se ha aumentado la capacidad actual de entrega de gas licuado a 670.000 Kgs.

Rogamos a nuestros usuarios, a fin de otorgarles un mejor servicio en el futuro, preocuparse de mantener siempre lleno su cilindro de recambio.

Nuestro sistema de reparto automático se está efectuando normalmente. También se encuentra normalizada la entrega a domicilio contra pedidos, tanto a granel como en cilindros de 45 Kgs. y de 11 Kgs. Estos últimos pueden adquirirse también en los locales, los que están ampliamente abastecidos.

Nuestra central telefónica N° 574000 de 10 líneas para la recepción de pedidos, está aún funcionando en forma irregular, por lo que se ha dispuesto una atención adicional en nuestra central telefónica N° 60173-82121 (20 líneas). Sin embargo, rogamos a nuestros usuarios efectuarlos de preferencia en el N° 574000 para su más rápida atención.

### GASCO COMPANY DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Santiago, 30 de Junio de 1971.



## POLICIAL

### SE HICIERON PASAR POR VOPISTAS PARA ROBAR UN MILLÓN DE PESOS

8 ladronzuelos asaltaron bomba de servicio

#### OCHO LADRONZUELOS TRASNOCHADOS,

muy malos para hacer chistes y, además, tontos, asaltaron en la madrugada de ayer una bomba de bencina, la emprendieron a golpes con su cuidador y para colmo le dijeron que le pegaban porque eran miembros de la VOP.

Como resultado de la gracia, los asaltantes se apoderaron de poco más de un millón de pesos, y dejaron al cuidador de la bomba molido a palos y con una herida de cortaplumas en la barbilla.

Para todo el mundo, y con más razón para el cuidador de la estación de servicio, quedó en claro que los asaltantes no eran de la VOP, que ya no existe, sino trasnochados muy tontos con ganas de hacer malas.

#### EL ASALTO

Entre las 1.30 y las 2 de la madrugada de ayer se encontraba José Ismael Riquelme con Nuble José Ismael Riquelme, en Santiago de 37 años de edad en su trabajo habitual de cuidador de la Bomba de Bencina ubicada en la esquina de las calles Santa Elena con Nuble. Se había encerrado en una pequeña pieza con una estufa a parafina a fin de sobrellevar el intenso frío reinante. En determinado momento notó que se estaba acabando la parafina del estanque, disponiéndose a llenarlo.

En el momento que se agachó a sacar el recipiente de la parafina sintió un fuerte empuje que lo mandó de cabeza contra la pared del fondo, golpeándose fuertemente. Intentó ponerse de pie, cuando recibió dos o tres culatazos de revolver en las costillas que lo lanzaron nuevamente al suelo. Cuando quiso levantarse de nuevo, uno de los asaltantes le metió un cortaplumas en la barbilla, y le dijo: "No reclimes ni pidas auxilio, si te matamos porque somos del VOP".

Cuando trató de levantarse a duras penas, reconoció que eran cuatro las personas que estaban en la puerta de la pieza: todos ellos jóvenes vestidos con ropas que no llamaban la atención ni por malas ni por buenas.

Los obligaron a salir al patio de la bomba y allí vio que habían otros cuatro individuos acompañando a los cuatro que lo asaltaron.

En el patio, uno de ellos le metió una cortaplumas entre la correa del reloj y la muñeca, y le arrancó la máquina de un tirón lo que provocó una herida junta a la vena.

Los asaltantes lo obligaron a levantar las manos, procediendo

#### Caso VOP:

### JAPONES DEBERÁ ABANDONAR EL PAÍS

#### EN EL CURSO DE LAS PROXIMAS HORAS,

deberá abandonar el país el ciudadano japonés Shinshi Higano quien fue puesto en libertad por falta de méritos, luego de ser sometido a un nuevo e intenso interrogatorio por el Fiscal ad-hoc, Carlos Leyton, en cargado de instruir el proceso contra el grupo VOP.

Para fundamentar el decreto de expulsión del japonés, se tendrá en consideración que este, desde hace más de dos meses y medio que se encuentra en nuestro país, al que ingresó en forma legal.

Higano fue detenido por funcionarios del Servicio de Investigaciones en la hacienda Chicuma, en Lampa donde según se informó la VOP había instalado uno de sus escondites.

No obstante, con anterioridad había permanecido viviendo en la población "Nueva La Habana" en estrecho contacto con Juan Marchant Berrios, dirigente de esa población a quien se conoce como El Chandi quien también fue detenido por la policía civil.

De acuerdo con la versión oficial, el japonés conocido en México a María Rosario Ávalos, quien contrajo enlace con el argentino Bernardo Lederman. La pareja viajó posteriormente a Chile.

#### HIGANO FUE DETENIDO POR FUNCIONARIOS DEL SERVICIO DE INVESTIGACIONES EN LA HACIENDA CHICUMA, EN LAMPA DONDE SEGUN SE INFORMÓ LA VOP HABIA INSTALADO UNO DE SUS ESCONDITES.

No obstante, con anterioridad había permanecido viviendo en la población "Nueva La Habana" en estrecho contacto con Juan Marchant Berrios, dirigente de esa población a quien se conoce como El Chandi quien también fue detenido por la policía civil.

Sobre la situación del matrimonio argentino-mexicano en nuestro país es irregular. Mientras Ledermann permanece recluido en la cárcel pública de Santiago, encargado reo por el Fiscal Carlos Leyton, la mujer quedó en libertad por falta de menos en ese tiempo, un alto grado de responsabilidad.

El administrador informó que los dueños de bombas de servicio están tramitando que se imponga un sistema de turnos en las bombas igual como ocurre con las farmacias, porque ade-

mas de ser peligrosa la situación actual en que los nocheños deben mantener solos la estación abierta toda la noche, es un costo económico.

Sobre la situación del matrimonio argentino-mexicano en nuestro país es irregular. Mientras Ledermann permanece recluido en la cárcel pública de Santiago, encargado reo por el Fiscal Carlos Leyton, la mujer quedó en libertad por falta de menos en este tiempo.

Hasta el momento el Fiscal Leyton ha decretado la libertad de seis personas detenidas en relación al sumario que sustanció en el mismo tiempo que el resto de los detenidos que suman unos veinte, han sido declarados no culpables.

En acuerdo con la versión oficial, el japonés conocido en México a María Rosario Ávalos, quien contrajo enlace con el argentino Bernardo Lederman. La pareja viajó posteriormente a Chile.

#### UN MUERTO Y UN HERIDO CAUSO RODADO EN SEWELL

#### EN SEWELL

Con referencia a noticias alarmistas que han sido propagadas sobre la caída de nieve y rodados en el Mineral de El Teniente en Sewell, lo cual habría causado víctimas, la Sociedad Minera El Teniente comunicó que cayó un rodado entre los Edificios N° 538 y 541 en los cuales pese a haber sido evacuados, había dos personas durmiendo, una de ellas, Germán Soto, sufrió heridas de cierta consideración y el hueso.

Los padres de Zorrilla, que se encontraban en la Posta, dijeron que su hijo está vivo y que supieron de la noticia poco después de ocurrir la caída hacia arriba.

Los padres de Zorrilla, que se encontraban en la Posta, dijeron que su hijo está vivo y que supieron de la noticia poco después de ocurrir la caída hacia arriba.

El accidente ocurrió alrededor de las 3 de la tarde cuando Zorrilla se encontraba en una fábrica de San Miguel.

Según informaciones recogidas en la Posta del Hospital Barros

Campaña para damnificados:

### TRANSPORTE RACIONALIZADO FUE DECISIVO PARA RAPIDA AYUDA

Todos los pedidos que nos ha hecho la Oficina de Emergencia han sido cumplidos, gracias a la colaboración de Indep. ECA, ENDESNA, Ministerio de Educación, Impuestos Internos y el Ejército, que han mantenido a nuestra disposición los vehículos de sus reparticiones, para poder distribuir en forma racional todo ayuda que necesitan las poblaciones".

Así resumió la labor desarrollada por los vehículos que colaboraron con la Oficina de Emergencia, el Mayor Hernán Padilla, quien nombró interventor para coordinar el transporte de elementos y satisfacer las necesidades de las instituciones que participaron en el socorro de damnificados.

"Durante el domingo pasado, 140 camiones del Sindicato de Dueños de Camiones trabajaron con nosotros y así pudimos satisfacer ampliamente todas las solicitudes que se nos plantearon. Toda esa flota de camiones trabajó sin costo alguno, ni para el fisco ni para nadie. Por otra parte, el Ejército también aportó lo suyo, o sea, todo lo que se había ofrecido de acuerdo a los planes de la Operación Invierno".

Ese es un pequeño resumen de la labor desempeñada hasta el día de ayer, por uno de los sectores que han laborado en la emergencia, que ha sido determinante en la racionalización de la ayuda. Las solicitudes para requerir vehículos de transporte disminuyeron considerablemente durante el día de ayer, lo que ha juzgado el Mayor Padilla, señala que se ha cumplido con los programados.

Pero de todas maneras la ciudadanía de Santiago continúa llevando su aporte. Todo será repartido de común acuerdo con esta Oficina de Emergencia, que seguirá trabajando hasta que la situación quede totalmente normalizada.

#### CAMPANA DE LA FACH

La Fuerza Aérea de Chile inició la recolección de ropas y alimentos a lo largo del país, con el objeto de entregarlos a los niños de 1 a 7 años, cuyos hogares resultaron afectados por los intensos temporales.

La recolección de estos artículos de primera necesidad comenzó ayer y está a cargo de todos los efectivos de la Institución, quienes recorrerán durante el día de ayer, lo que ha juzgado el Mayor Padilla, señala que se ha cumplido con los programados.

Los elementos que se reunieron fueron distribuidos posteriormente entre la población por la Dirección de Bienestar Social de la FACH, repartición que ha tomado a su cargo la coordinación de la campaña.

#### HELICOPTEROS

Alededor de las 9 horas de ayer un helicóptero UH salió hacia Rancagua con el objeto de rescatar a algunas personas que se hallaban en peligro en la región denominada Minas La Juana.

#### RESPONSABLES DE LA SOLIDARIDAD REUNIENDO EN 12 CAMIONES ROPAS Y ALIMENTOS

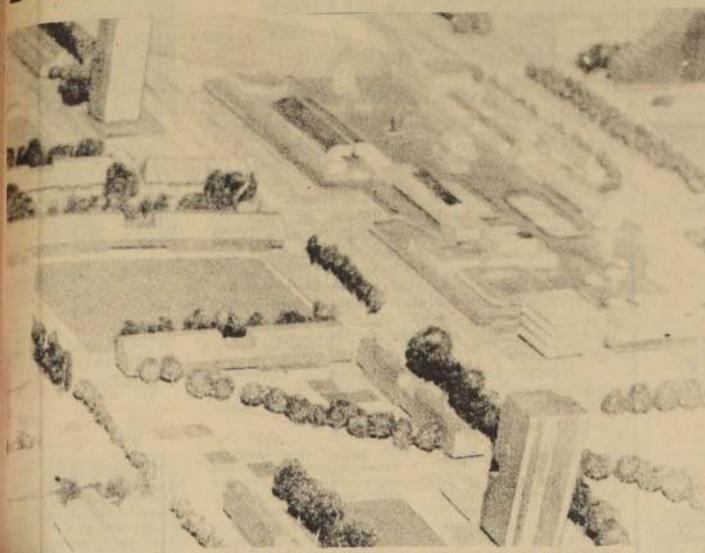
El sábado recién pasado acompañados del Secretario General de la Corporación Fernando Quintana se dirigieron a Rancagua para visitar a los trabajadores de la misma corporación y conocerlos al terreno, no mismo lo que ellos habían sufrido. Luego de esta visita, se decidió entregar medio de su sueldo, lo que dará una cifra de 46 mil escudos. De esto donaron un 50 por ciento para los compañeros de Rancagua y el resto para los fondos que esa reunión reunió el Gobierno para Calamidades Públicas.

En vista del desastre ocurrido en Rancagua, la Asoci

para los Juegos Panamericanos

## GOBIERNO DIO EL VAMOS A VILLA OLIMPICA SAN LUIS

Completo centro deportivo que podrá albergar a más de 5.000 deportistas.



El grabado muestra un aspecto parcial del Parque San Luis, en cuya parte alta estará situado el centro deportivo para 1975.

### Tenis de Mesa: PRESELECCION DE MENORES PARA EL S.A. DE BRASIL

• La competencia de clasificación se realizará el domingo en Unión Española



Dijo Alvayay, gran favorito en la división juvenil.

Este domingo, desde las 9 horas en el moderno gimnasio de Unión Española, ubicado en Carrera 110 se realizará la preselección nacional infantil y juvenil de damas y varones de tenis mesa destinada a nominar los equipos que representarán a nuestro país en el Segundo Torneo Sudamericano de São Paulo, Brasil, filial del 3 al 8 de agosto.

Aunque el asunto financiero todavía está en gestiones, los directivos ree-

ser menores en ruedas por puentes de todas frontas todas.

#### VARONES.

Infantiles: Gustavo Muñoz (Valparaíso), Iván Urrutia (Cisterna), Héctor Chandías (Metropolitana), Rubén Alvayay (Santiago), Alberto Araos (Metropolitana), Alan Morales (Casablanca), Cristián González (Metropolitana), Rodrigo Mosquera (Santiago), Luis Mosquera (Santiago), José González (Santiago), Luis Peña (Rancagua) y José Febré (Cisterna).

Juveniles: Dijo Alvayay (Valparaíso), Juan Moneda (Metropolitana), Jorge Valdés (Metropolitana), Marcelo Passalacqua (Las Condes), Marcos Moschini (Santiago), Guillermo González (Metropolitana), Ricardo Ubilla (Santiago), Roberto Letelier (Valparaíso), Patricio Henríquez (Rancagua), Eduardo Narra (Cisterna), Jaime Cassanova (San Antonio) y Sagman Campos (Santiago).

#### DAMAS.

Infantiles: Sara Villagrán (Santiago), Lilian Vásquez (Cisterna), Loreto Correa (Las Condes), Pilar Altamirano (Santiago), María Leguina (Las Condes).

Juveniles: Dijo Lagomarsino (Las Condes), María Valenzuela (Rancagua), Manuela Delgado (Santiago), Angelina Alivigna (Santiago), Ana Sandoval (Santiago), Soledad Valle o Ema Parra.



Vicente Viveros. "Sólo hasta el viernes"

### ASCENSO: EL VIERNES CIERRE DE LAS INSCRIPCIONES

Hasta el próximo viernes tienen plazo los clubes de Segunda División para aumentar la planta de sus jugadores profesionales a 18, incluyendo los de 26 años o más.

Vicente Viveros, secretario de Ascenso, dijo a conocer que la competencia comienza este fin de semana y que los clubes pueden inscribir jugadores sólo hasta el próximo viernes a las 20 horas.

### LOS PARTIDOS NO DEBEN SUSPENDERSE

- Puede jugarse con lluvia o sin ella
- El ejemplo de Europa

La sentencia tiene muchos años y es conocida: LA VOZ DEL PUEBLO ES LA VOZ DE DIOS. De ser así el pueblo, un gran señor del pueblo fútbolista dijo que los torneos nuestros no pueden suspenderse por razones de lluvia, barro, frío o cualquier otra causa similar. Y como lo dijo a través de muchas opiniones, la conclusión tiene que aceptarse como una sentencia con carácter bíblico.

Claro está que hubo opiniones desidentes, pero fueron las menos, no más de dos o tres, que comparadas con el grueso de las otras resultaron en franca derrota.

ENRIQUE CORNEJO TAPIA dibujante muy conocido como Peniko se manifestó contrario a que se jugara lloviendo. Dio razones: Es una verdadera crueldad exponer al público al frío y a la lluvia para ver un partido que muchas veces resulta un fiasco. Tal vez los jugadores que están en movimiento, no tengan muchos problemas, pero si los tiene ese grupo de deportistas que yo llamo de "asiento" que no hacen otra cosa que estar sentados mirando. Para regañar a este público que es el que mantiene el fútbol, es que deben suspenderse los partidos cuando el clima no es adecuado para jugar.

SÉRGIO ARAVENA GUZMÁN comentó en ropas fuertes que otra voz que se apregió a los que nos tienen que "los partidos no deben suspenderse cuando está lloviendo". Tiene que jugarse. No hay nada que hacer. El fútbol es un deporte de hombres y ningún jugador se puede enfermar porque recibe un poco de lluvia.



"Popeye" Flores: con lluvia o sin lluvia debe jugarse...  
Margarita Ortiz: si llueve, no puedo ver a Colo Colo.

En el sur la gente anda en las calles y no les pasa nada. No veo porque no sea lo mismo con los jugadores. Además cuando la cancha está mal, los partidos son mucho mejores y dan más ganas de ir al estadio.

ROBERTO ALVAREDO FUENTES Gerente del Club Universidad de Chile, hombre vinculado al sector directivo del fútbol, opinó como dirigente por razones de normalidad de la competencia los partidos deben jugarse en la cancha y en el día en que están programados. Las suspensiones crean problemas bastante serios y perjudican notoriamente al desarrollo normal de la competencia. Por esto es que estimo preferible jugar aunque asista poco público, ya que los riesgos económicos que una decisión de este tipo provocan son subestimables, a medida que el aficionado se vaya habituando a concursar en cualquier cancha. Por lo demás la experiencia europea indica que el fútbol juega en canchas anormales no pierde mucho en materia técnica y gana bastante como expresión de espectáculo.

MIGUEL FLORES ESPINOZA Empleado y hace algunos años jugador internacional, más popular por su apelativo

"Popeye" Flores, avaló su opinión con su propia experiencia. "Recuerdo que en 1944 cuando el 'Gringo' Plakto entrenaba a Magallanes, todos los días llovía o tronaba temíamos que estar a las 8 de la mañana desvestidos y listos para iniciar los entrenamientos. Estos eran muy duros, especialmente para mí, que apenas pesaba 56 kilos. Sin embargo 'El Gringo' no tenía contemplaciones con nadie y mientras más llovía, más temíamos que correr. Esta experiencia me convenció que el fútbol tiene que jugarse en cualquier cancha y en cualquier clima. Así el jugador se habilita y después no tiene que andar echándole la culpa a nadie. En definitiva: tiene que jugarse como sea y mientras más llueva mejor."

HUMBERTO CUADRA VASQUEZ Abogado y según lo dijo hincha de la U, "el fútbol es el más atractivo de los deportes y privar al aficionado de verlo, es un verdadero crimen. No creo que sean mayores los riesgos que sufre el jugador en partidos con lluvia que sin ella. Prácticamente es lo mismo, si es que el jugador está físicamente bien preparado y como hablamos de fútbol profesional, debemos entender que todos lo están. Por esto mi opinión es absolutamente clara: se debe jugar llueva o no llueva."

### (El ejemplo): Y... QUEDO INVICTO

Invicto abandonó el ring después de noquear en el primer asalto a Ali mismo, en Tokio, la Federación Internacional de Boxeo entregó a Popéchenko la Copa Barker, premio al mejor pugil mundial entre los aficionados.

Actualmente, los aficionados al deporte se preguntan por qué Popéchenko abandonó tan temprano el ring.

La cima deportiva fue conquistada y yo empecé a reflexionar seriamente en dedicarme a la ciencia", respondió Valeri Popéchenko. Entonces tenía 29 años.

Quedaron al pasado sus 221 combates, de los que había ganado 208, entre ellos 120 por supremadumbre manifestada o por fuerza de combate. Los guantes los puso por primera vez en 1950.

Su primera medalla de oro la conquistó no en el ring sino en los estudios, al graduarse con menciones honoríficas en la escuela militar "Suvorov", en 1955.

En el deporte recorrió el camino desde novicio hasta maestro emérito. Es seis veces campeón del país, vencedor en dos Esportakadas de la URSS, dos veces campeón de Europa, campeón en la primera disputa de la Copa de Europa en 1963, y campeón olímpico.

En la final de la Olimpiada de Tokio se enfrentó a E. Shultz, pugil de la RFA, a quien por su fuerte golpe y defensa inmenable le llamaron en Tokio "el Schultz de hormigón armado". Sin embargo, Shultz se vio en la lona, noqueado, ya en el

segundo minuto del primer asalto. Allí mismo, en Tokio, la Federación Internacional de Boxeo entregó a Popéchenko la Copa Barker, premio al mejor pugil mundial entre los aficionados.

Popéchenko terminó con éxito los estudios en la Escuela Superior Naval de Leningrado.

Y en esa misma ciudad defendió la tesis y obtuvo el grado de Candidato a Doctor en Ciencias Técnicas. Ahora vive y trabaja en Moscú dirigiendo una cátedra en la Escuela Superior Técnica "Bauman".

¿Y qué ha sucedido con el boxeo? ¿Es que siempre van a estar colgados los guantes olímpicos?

No, el campeón no ha echado al olvido el boxeo. Una vez por semana lo mismo que antes, se mete con agilidad entre las cuerdas, donde le esperan sus discípulos, estudiantes que practican el boxeo.

(APN V. Vodolazhsk).



El Ministro del Interior, José Tohá, analiza el proyecto para la Villa Olímpica San Luis junto al Director de Deportes del Estado, Sabin Aguad K.

## ONCE FECHAS PARA TORNEOS EN RUTAS PIDIO AUDAX ITALIANO

Estas finalizarán con el Gran Premio Internacional de Fiestas Patrias, que se correrá en 10 etapas.

Los dirigentes de Bata solicitan datos sobre dos de sus posibles defensores que andan "perdidos". Ellos son Sergio Salas e Ignacio Méndez.

Bastante positiva fue la primera reunión de Delegados de la Asociación Santiago de Ciclismo, que en esta oportunidad fue presidida por la nueva directiva que dirige Dante Arriagón.

Uno de los primeros puntos a tratarse fue la designación de los cargos que se encontraban vacantes, como era el de un vicepresidente y de tesorero. Después de una corta deliberación fueron nombrados para desempeñar estas funciones, Carlos Vergara, joven y activo dirigente y Jorge Marmié, que será el encargado de llevar la difícil tarea de cuidar y administrar los esquivos escudos.

### EL CICLOCROSS

También se trató en forma intensa la petición de Bata de organizar en el próximo mes de julio cuatro fechas de Ciclocross, competencias que tenían por finalidad aprovechar el receso de invierno que se tomó tradicionalmente los ciclistas. Despues de estudiar los pro y contra de estas pruebas y en base a la nueva mentalidad que impera actualmente en esta corporación como es la de suprimir este periodo de descanso por estirarse perjudicial para los corredores, se acordó en principio realizar dos de las competencias programadas por el club Bata Peñafiel e iniciar inmediatamente la temporada de Caminos.

Así pues tenemos que el próximo domingo a las 9:30 horas están citados los competidores en la piazzaleta que se encuentra ubicada en la subida de Pedro Valdivia Norte del Cerro San Cristóbal, para animar este ciclocross, que estará dividido en tres categorías Intermedia, Cuarta Categoría y Todo Competidor. Las inscripciones son gratuitas y los registros están abiertos en la casa de artículos deportivos de los hermanos Ibáñez de avenida Matto.

### CARRERAS DEL AUDAX ITALIANO

Por su parte el club Audax Italiano entregó su programa de

carreras que comprende 11 competencias de importancia las que finalizarán con el Gran Premio de Fiestas Patrias, torneo de carácter internacional y que comprenderá varias etapas.

El permiso solicitado por los dirigentes itálicos son para las siguientes pruebas: Circuito Macul, Circuito Colina, Circuito Los Condes, Circuito La Lapa, Doble Las Achiras, Doble Santiago, Valparaíso-Santiago, Circuito Cerro San Cristóbal, Circuito La Florida, Doble San José de Maipo, 94 Kilómetros Contrar Reloj para equipos de cuatro corredores en la Panamericana Sur y entre los días 11 y 19 de septiembre, Gran Premio de Fiestas Patrias.

Hay que dejar en claro que este programa necesita la autorización por unanimidad del Consejo del Delegado que ya lo acordó en principio. De todas maneras el calendario oficial de competencias quedará totalmente listo en la reunión del próximo lunes cuando todos los clubes afiliados a la Asociación Santiago presenten sus pruebas a realizar.

### CORREDORES PERDIDOS

Muy preocupados andan los dirigentes del club Bata de Peñafiel ante la ausencia reiterativa de los corredores, Sergio Salas de Curicó y Ignacio Méndez de Linares, que habían contraído el compromiso de vestir en esta nueva temporada la casaca de la institución industrial.

Sin embargo a pesar de haber

illegado sus renuncias firmadas a sus asociaciones de origen, resulta que ahora andan medios achapillados y no se han dejado ver en la sede peñafieliana para aclarar su situación, y menos han sido hallados en el lugar donde están concentrados.

La queja de los dirigentes batinos se justifica ya que estos dos corredores habían manifestado su complacencia y satisfacción por actuar por Bata y ahora cuando estaban todos los antecedentes pasados a los organismos respectivos andan jugando un poco a los bandidos.



Stevens, Okamura e Ivase en una animada conversación en japonés.

Sucedio antes de la prueba de suficiencia.

### Aprobados para pelear el viernes

## STEVENS-OKAMURA: UNO DE LOS DOS DEBE QUEDAR ...

Varias razones se han juntado para que el match del viernes entre Godfrey Stevens y "Tiger" Okamura, haya despertado tanto interés. Primero sería la resarcición del chileno, luego la importancia del combate para pretender una nueva chance por el cetro mundial, y la primera aparición de un boxeador japonés en el ring del Teatro Caupolicán.

El combate será a 10 rounds y no tiene para Stevens otra alternativa que el triunfo. No puede pensar sólo en una buena actuación, simplemente debe ganar, ya que este combate viene a ser como el preámbulo de su match con Kobayashi, campeón mundial de los jóvenes junior.

Ayer en el gimnasio México, tanto los japoneses Okamura e Ivase, como Godfrey Stevens, dieron su prueba de suficiencia frente a la Comisión de Boxeo Profesional. El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

### PEDRO PARRA A BRASIL

Una carta para Diógenes de la Fuente, que firma Glicério Matté, dice que le gustaría mucho que un chileno fuera a combatir con el ídolo brasileño Costa Acevedo. De inmediato De la Fuente ofreció a Pedro Parra, quien aceptó la proposición y se "imaginó" la suculenta entrada en dólares. La próxima semana Parra irá a Brasil a compilarle la vida a Costa Acevedo.

El mismo Glicério Matté, que se presentó ayer en la sede de la Federación Chilena de Boxeo, indicó que el chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

También se presentaron Emilio Paredes, que combatirá con Luis Garrido, en el peso pluma en combate de semifondo; Alfredo Alcaya que peleará con Nelson Muñoz; José "Avalancha" Pérez, que enfrentará a Luis Carbantes.

Todos con el paso en la mano harán el programa del viernes.

El chileno hizo seis rounds con Pedro Parra y los japoneses cuatro entre ellos.

Lino Pesce:

# ESTAMOS MUY CERCA DE LOS PROTOTIPOS

"Pienso que no está lejos el día que tengamos en Chile los Sport Prototipos. Nunca los he visto pero para mí constituyen un sueño y máxima aspiración. Me sentiré realizado como piloto el día que me sienta en uno de ellos y de vuelta la llave."

Desde la carrera Santiago Serena - Santiago se me ha vuelto todo muy sorprendente, más bien, desde el momento en que cruzamos la meta. Ahora todo el mundo tuera habla de mí, la gente me reconoce en todas partes, bueno a esa tanta gente, es que tengo que responder porque juntos con haber ganado ese GP, he adquirido una tremenda responsabilidad".

Quién habla es Lino Pesce, el muchacho de Conchali, que dejó ayer, en la tarde de ser "lolo" para transformarse en un respetable esposo; el mismo que ha continuado asombrando al automovilismo de velocidad, con sus insinuaciones mecánicas que revolucionan la técnica, y el mismo joven valor de nuestro automovilismo criollo que no trepidó en apurar la fabricación de su nuevo coche un Pueche con el que, sin titubos, dice, demostrará donde sea, que es tan buen piloto como el que más.

"No es la culminación de una etapa en mi vida deportiva, el haber ganado un GP, para otros tal vez pero para mí no. Estoy recién empezando, si sólo llevo dos años arriba de auto de carreras. Hay mucho por delante todavía incluso en esta competencia en la que puntué Boris Garafulic".

"Sigue en su Ford F-100".

"Naturalmente hasta que me entreguen el Pueche que está fabricando Fernando Paredes. ¿Sabe lo bueno de estos autos? Toda la mano de obra es nacional, eso ya es bastante porque significa que hemos avanzado".

"¿Qué opina de los nuevos autos?"

"Prácticamente han dejado de serlo. Más bien, son prototipos. Basta ver los que debutarán el próximo mes, como los de la FORD, de Garafulic y Claudio Ibarra, el mismo coche de Rebolledo e incluso de Luchito Gimeno. Ya no son los mismos".

"Es mediodía?"

"Como cualquier ser humano. Cuando sentí miedo realmente fue en la última carrera cuando veníamos cerca de Santiago. El camino no estaba bueno en una parte y veníamos a cabezazos con el techo. Hay que tener con firmeza simplemente en sus propios medios".

"¿Qué es lo que más le ha impactado en el automovilismo?"

"Los hechos que me dan tranquilidad, incluso espiritual. Para la última carrera, fui a misa

muy temprano. El padre Jorge, en ese momento estaba diciendo su plática y hablaba sobre el automovilismo y de la vida que exponen los pilotos. Era para nosotros el mensaje y cuando me

vio me dedicó unas palabras. Nunca me olvidaré de eso. La otra, el enorme apoyo que me presta toda mi familia y la compañía de mi padre como copiloto".



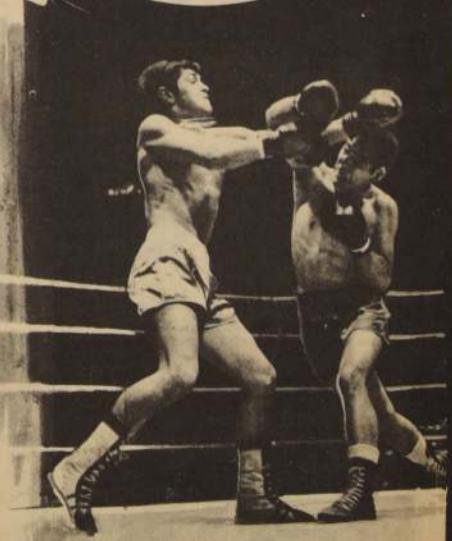
Lino Pesce: muy cerca de los Prototipos.

AGUILERA publicidad



**COLO COLO APARECE EN LA CIMA...**

# VIBRE CON EL DEPORTE DEL CHILE NUEVO



El Jueves, La Nación trae el mejor Suplemento Deportivo, sin costo extra para Ud.

Vibre con el deporte chileno y mundial.

Lea:  
**Colo Colo aparece en la cima ... Su triunfo frente a Everton lo pone en el tope de la tabla.**

**Reinaldo Martínez ... Habla del "orden" que "desordenó" al fútbol argentino.**

**Triangular Internacional de Boxeo**

**Materias de la Categoría Pesado ... Compre**

# LA NACION

cada mañana y toda la semana  
¡Compartala con su familia!

y el Viernes  
UN SUPLEMENTO HIPICO  
¡CABALLO!

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



... repuestos que comprar, nada de Sindicato Paredes, Priego, Pesce y Gac, una bien regada mesa.

Regresó de Europa Carlos Griffin, dispuesto a retomar la honda en el automovilismo de velocidad y recuperar terreno perdido. En breve conversación lo manifestó que había presenciado la carrera de Montecarlo y que le parecía, por lo conversado con numerosos pilotos que tomaron parte en ese evento, que en Chile había tan buenas manos como las que guían esos monstruos.

Nos falta la oportunidad y el contacto, nos dijeron en lo demás estamos bien. ¡Vuelve La Mejor! Naturalmente, un poco más arreglada, pero allí estará el 18 de julio.

#### VALIENTE PESCE

Lino Pesce contrajo matrimonio hace un par de días, con la portera María Angélica Acuña, pero no ha sido motivo que deje de tomar parte en cuanta reunión se realiza.

Confidenciando con La Nación, dijo que el matrimonio se había efectuado en el puerto por el Civil, pero la ceremonia religiosa se efectuará el 28 de agosto en Los Vilos. Y después le pregunta si es nervioso o tiene temor.

#### NADA DE SINDICATO

Insistente se rumoró que en un conocido restaurante céntrico se iban a reunir los pilotos de velocidad, para echar las bases de un Sindicato Profesional.

A la reunión, asistieron Luis Priego, Fernando Paredes, Juan Gac, Lino Pesce entre otros, pero sólo se trataba de una sesión tendiente a comprar un stock de repuestos.

#### SE ATRASAN LOS PUELCHES

El mal tiempo ha impedido que los técnicos de Fernando Paredes, fabriquen las carrocerías

MIGUELON

De acuerdo al calendario elaborado para el Torneo Triangular de Invierno, de la categoría Standard Nacional, el próximo domingo 4 corresponde realizar la segunda fecha de este evento mecánico y los directivos de la institución han acordado que el total del bordero que se recaude sea puesto a disposición de los organismos oficiales de Puente Alto, para ser destinados a las familias afectadas.

Las inscripciones para tomar parte en la segunda fecha, se han continuado recibiendo en la sede del Club, Avenida Bulnes 79, 11 piso, oficina 111 y en la sede de ANAVE, Echaurren 75 y se cerrarán mañana jueves a las 20 horas.

#### TRIANGULAR DE INVIERNO:

#### BORDERO QUE SE RECAUDE EN VIZCACHAS SERÁ PARA DAMNIFICADOS

La Rama de Automovilismo del Club Las Vizcachas, se sumará a las numerosas manifestaciones de solidaridad con las familias

que han resultado damnificadas en los recientes temporales y que en Puente Alto, ha adquirido caracteres de dramatismo.

#### CASSIUS CLAY:

## "DESPUES DE FRAZIER ME HARE MINISTRO DE MI RELIGION"

CHICAGO, 28 (UPI). El ex campeón mundial de boxeo Muhammad Ali (Cassius Clay) se hoy "gracias a Allah" por la decisión unánime de la Suprema Corte de Justicia que lo libera de los cargos de violación de la orden de incorporación a las fuerzas armadas.

Al mismo tiempo reveló que tiene el propósito de hacer dos peleas más en preparación para una revancha con el actual campeón Joe Frazier, con la esperanza de recuperar el título.

"Después de Frazier me voy a retirar del boxeo", agregó, "y si

puedo, voy a trabajar como Ministro de mi religión".

Ali señaló que la situación legal no había sido para él una preocupación constante, pero que la decisión de la Suprema Corte lo había liberado de un problema.

#### VUELTA DE FRANCIA:

## EDDY MERCKX YA ES EL LIDER

ESTRANBURGO, (ANSA). El ciclista belga, Eddy Merckx, ganó en un sensacional sprint, la segunda etapa del Tour de Francia y comprendió el tramo de 142 kilómetros entre Mulhouse y Estrasburgo. Segundo se ubico su compatriota Roger de Vlaeminck, lo que le permitió seguir luciendo la casaca blanca de puntero.

El resultado general de la etapa fue el siguiente: 1- Eddy Merckx, Bélgica, 3.05.07; 2- Roger de Vlaeminck, Bélgica, 3.05.17; 3- Hermann Van Springel, Bélgica, 3.05.22; 4- Joop Zoetemelk, Holanda, mismo tiempo; 5- Gianni Motta, Italia.

#### CLASIFICACION OFICIAL

Eddy Merckx, (Bélg.) 8.41  
2- Van Springel (Bélg.) a 21'  
3- De Boer, minck (Bélg.) a 32'  
4- Patterson G. (Suecia) a 37'  
5- Padini (Italia) a 42'

Eddy Merckx



Básquetbol Universitario:

## FISICO Y MEDICINA, HOY EN RECOLETA

En dos canchas continua hoy el Torneo de Básquetbol Masculino de la Asociación de Universidad de Chile. La fecha se completará el sábado.

#### PROGRAMA

Gimnasio Recoleta  
18.15 hrs. Físico con Medicina Honor B.  
19.30 hrs. Veterinaria con Dental Ascenso.

Gimnasio Nataniel  
17 hrs. Leyes con Química Ascenso  
18.15 hrs. Escuela Especialidades con Geología Ascenso.

19.30 hrs. Carabineros con U. 67 Honor A.  
20.45 hrs. Filosofía y Educación con Físico Honor A.  
22 hrs. Ingeniería con Economía Honor A.

Sábado

Gimnasio Nataniel:  
18 hrs. Agronomía con Economía Honor A.  
19.15 hrs. Filosofía y Educación con Medicina Dental con Suboficiales Ejercito Ascenso.



Paloma San Antonio, gran figura de nuestro básquetbol, estará también en la presentación a beneficio de los damnificados

## EL BASQUETBOL FEMENINO AYUDARA A DAMNIFICADOS

Luego de dos semanas de receso se reinió anoche la actividad basquetbolística metropolitana, con la primera fecha del Campeonato Oficial.

El torneo, que incluyó dos etapas, una que animó los 10 equipos de primera división, y una segunda, el Torneo "Ernesto López" entre los mejor ubicados, luego de la primera fase se inició con los encuentros entre Gasco y Madeco en el preliminar y Quinta Normal y Unión Española en el de fondo.

La jornada se inició a las 19.45 horas, con el debut, entre los de honor, del quinteto de Madeco, alenco ganador del ascenso del año pasado.

### EL BASQUETBOL Y LOS TEMPORALES

La actividad basquetbolística no sólo está encaminada a satisfacer el afán deportivo de sus hinchas sino también a ayudar a aquellos que no solo no vienen hasta nuestros estadios, sino que están, además, afectados por los temporales últimos.

La Asociación de Básquetbol Femenino de Santiago organizó un Festival de baloncesto para ir en su ayuda.

Electrivamente, el sábado se realizará un programa doble en el Nataniel para esos fines. No habrá esta vez entradas finas, que sólo se recibirán mercaderías y comestibles.

El programa se iniciará a las 19 horas y participarán con la Selección Joven, con un combinado de Colo Colo, en encuentro preliminar; en tanto, lo harán las pequeñas representantes de los equipos de mini de Magallanes y Colo Colo y Luminor con José Toribio Medina.

### POSTERGACION

Se anunció que posiblemente será pospuesto el Campeonato de Básquetbol Santiago-Valparaíso, el que "partía" la primera semana de Julio.

La posterización, dijeron, se debería principalmente a que el Fortín Prat, lugar de actuación de Fortín Prat, aún no estaría completamente arreglado.

Parte de ello, además, existiría cierta incongruencia en los horarios de la competencia, la que como se sabe, se efectúa en forma rotativa entre una y otra ciudad.

### NO VIENEN LOS YUGOSLAVOS

Se da como hecho que la selección yugoslava de básquetbol masculino no visitará nuestro país.

En efecto, el quinteto extranjero

se está realizando una gira por América del Sur, pero su costo es tan elevado que Chile no se encuentra facultado para traerlo. El quinteto viajero, cuya gira es promovida por Argentina, exige 2.000 dólares por partido.

Continuará pues el elenco yugoslavo practicando en São Paulo, Brasil, con los elencos de México, Argentina y Perú, equipos que se preparan para Cali.

### MANANA DIA D

Mañana en la noche se reunirá el Consejo de Delegados que deberá tratar la renuncia del Presidente de la Federación de Básquet, Carlos Salamovich.

Salamovich, por muchos años vinculado a la Asociación, presentó su renuncia con carácter indeclinable hace dos meses, y ya fue aprobada en la última reunión del Directorio.

De ser aceptada se procederá de inmediato a nueva elección.

### EN EL PUERTO

Juan Izquierdo Yáñez, árbitro de destacada actuación internacional, fue elegido como Presidente del Cuerpo de Árbitros porteo.

En su labor, durante el período 1970-1971, lo acompañaron

Haroldo Lara, vicepresidente; Hernán Saa, Mario Rupeich y Eduardo Parra, secretarios; Enrique Sepulveda tesorero y Sergio Avilés, director.



Unión Española y Gasco, habituales animadores de la competencia de Básquetbol, estuvieron de nuevo antenochte, pero separados

## VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ



El uruguayo Jorge Pérez declaró que "me gusta el boxeo lindo". En su combate con el peruano, Oscar Lubenza campeón del triangular en categoría pesado brindó el continental una divertida actuación. Claro que no pudo evadir algunos golpes como éste que recibió en pleno rostro.

## para preparar una buena leche... mamita, asegúrate:



;asegurémonos, que el pequeño sea "Grande" mañana!

difusión S.N.S.

### Boxeo Internacional:

## SOLO UNA BUENA INTENCION

Importante por la intención que se tuvo de ofrecer a los aficionados porteños una rueda de consuelo, claro que no bajo el pretexto deportivo, sino como una posibilidad de obtener nuevos recursos para ayudar al financiamiento de lo que significó la realización en nuestro país del Torneo Triangular de Boxeo Amateur. Pero, lamentablemente, la reunión estuvo bien lejos de convertirse en el espectáculo que llegó a esperarse. En el cuadrilatero del Fortín Prat se presentaron en general aquellos elementos que no alcanzaron figuración en el certamen de la capital e incluso en el contingente nacional hubo refuerzos con los elementos propios del puerto que desde luego no desentonaron, en el hecho elemental que tuvieron al frente adversarios casi de similares atributos.

La excepción, sin lugar a dudas, estuvo en la actuación del pesado Oscar Lubenza de Perú, que fue precisamente el vencedor de la categoría midiendo otra vez con el uruguayo, Jorge Pérez. Asimismo, el ornamento notable de Eduardo Illanes, en la categoría gallo, en

nuestra opinión, lo mejor de la noche en ese triunfo concretado sobre el peruano, Jorge Lavado.

El resto de la programación muy deficiente y con fallos muy localistas.

Pero, mencionamos el combate de Lubenza con Pérez que sin tener verdaderas proyecciones resultó de trámite simpático por la actitud del "gordito" uruguayo,

con un estilo bien personal y especulativo por cierto, aunque cerca estuvo de lograr un triunfo con su buen trabajo de punteo y su permanente movilidad en el ring, pese a su excesiva corpulencia. De ahí que nos llamó la atención y quisimos dialogar con él después del combate.

Estaba estudiando, pero la gordura me obligó a practicar deporte en forma intensiva. Por eso elegí el boxeo. Pesaba 120 kilos y logré bajar a 104. Tengo 21 años de edad. Mi estilo obedece a la intención de desorientar al rival. Además, para mí el boxeo es alegría. El boxeo es lindo y yo lo siento. No se trata de matarse

porque para eso están los luchadores y yo no soy uno de los resquebrados.

Curioso lo que ocurría con los peruanos. En nuestro modo de ver las cosas, estimamos que la mayoría de los pugiles del país del Rimar tienen una estampa de boxeadores, pero no está convenientemente aprovechada.

Pareciera que todavía no han superado los problemas tradicionales de un trabajo consciente y adecuado a sus atributos naturales.

Otro hecho curioso. El uruguayo Juan Hacay en mosca junior, vicecampeón del triangular líquido su pliego en Valparaíso, non Sergio Villalobos hermano del campeón chileno por la vía rápida exclusivamente porque le hizo caso no a sus managers sino a su compañero Miguel Piñeiro, medio mediano que se ubicó en un nínxon del cuadrilatero para orientarlo. ¿Y eso por qué?

Yo me hice boxeador junto con el en el año 1965. Siempre hemos estado juntos. Pertenecemos al Club Nacional. El juego de Hacay es ese. Atrajo al rival y meter las manos. Los técnicos del seleccionado no supieron explotar esas cualidades. En cuanto al Triangular, lo que decile que la organización fue notable. No se puede en estas

### ZUBELDIA O HOHBERG NUEVO D.T. DE PEÑAROL

MONTEVIDEO (UPI) Peñarol subcampeón Uruguayo de fútbol que en la actual temporada viene realizando una mediocre campaña que la vale el cuarto puesto en la tabla de posiciones encuentra abocado a la contratación de un nuevo director técnico.

Roque Gastón Maspoch, que cumplió esas funciones, dejó de pertenecer a la entidad al expirar su contrato, que no fue renovado.

Los directivos de Peñarol tienen sus miradas puestas en el técnico argentino Osvaldo Zubeldia, que cumplió una gran labor al frente del club Estudiantes de La Plata.

A los efectos de conocer las condiciones para su contratación se encuentra en Buenos Aires el presidente de la entidad uruguaya, Gastón Guelfi, acompañado del dirigente Washington Cataldi.

Paralelamente en circuitos deportivos locales se señala la posibilidad de que el ex jugador argentino Juan Eduardo Hohberg, que defendió a Peñarol durante muchos años, sea el candidato a ocupar la dirección técnica vacante.

En fuentes allegadas a la institución se declaró que hasta

competencias ganar peleas ajustadas porque comprendemos que se favorece al local. Ya le digo, estoy feliz de haber venido a Chile. ¡Cómo no estarlo! Soy casado con chilena y tengo hijos chilenos.

El "chico" Iñáñez hizo estremecer al público de Valparaíso. Una pelea al estilo nuestro, de guapo, de pelear a pelear. De meter las manos, de buscar la iniciativa y de superarse en la emergencia, porque su rival, Jorge Lavado, fue uno de los pocos peruanos que tuvo contundencia de golpes y al sentirlos, Iñáñez respondió con sus propios argumentos para evitar el factor sorpresa. El público lo aplaudió de pie al término de su notable victoria.

En los otros combates de comparsa Guido Chicala, de Perú fue superado por el porteño Juan Montero, en mosca junior. Julián Medina de Chile aventajó por decisión unánime al peruviano Carlos Anchante, en mediodiano. Igualmente Waldo Sierra de Perú derrotó a Roberto Rojas de Valparaíso. Juan Rutte de Chile ganó a Martín Palomino, de Perú en categoría liviana y Marcelo Quiñones de Perú propinó una verdadera golpiza a Ángel Poblete de Chile. Co no se puede apreciar una legión de peruanos actuaron en el Fortín Prat, lo que nosotros entendemos resultó un buen programa de relento.

### ZUBELDIA O HOHBERG NUEVO D.T. DE PEÑAROL

el momento no existen negociaciones concretas con ninguno de los nombrados.

## CONFECCIONES HEYUM SOCIEDAD ANONIMA

Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas.

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 30 de los estatutos sociales, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el 5 de julio, a las 18 horas, en Morandé 590, para tratar las siguientes materias:

- 1.- Pronunciarse sobre el Balance, Cuenta de Ganancias y Pérdidas, y Memoria correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y 31 de Diciembre de 1970.
- 2.- Pronunciarse sobre la distribución de las utilidades del ejercicio cerrado al 31 de Diciembre de 1970 que el directorio propone a la Junta.
- 3.- Renovación del directorio de la Sociedad.
- 4.- Designación de dos inspectores de Cuentas en propiedad dos suplentes.
- 5.- Tratar otros asuntos que tengan relación directa con la intereses de la Sociedad.

### CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.

Con el objeto de celebrar la Junta General Ordinaria a que se citó más arriba, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 25 de Junio y 15 de Julio, ambas fechas inclusive.

### MINISTERIO DEL INTERIOR



### OFICINA DE EMERGENCIA

## DONACIONES DE MEDICAMENTOS E INSTRUMENTAL MEDICO

### Donaciones internacionales.

serán recibidas y distribuidas por la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud. Avda. Matta 644—fono 569397.

### Donaciones de Santiago.

serán recibidas y distribuidas por la Dirección V Zona de Salud.

Independencia N° 2—fono 375907. Borgoño 1470 fono 373291.

### Donaciones de provincia

serán recibidas y distribuidas por la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud.

Se ruega a los voluntarios y cooperadores en general, efectuar las entregas y donaciones en los lugares indicados, para permitir su selección y distribución según las necesidades médicas de la población.

### Servicio Nacional de Salud

SANTIAGO, 28 de junio de 1971.

**Hipódromo Chile**

Miércoles 30 de Junio de 1971



Carrera Extraordinaria  
Beneficio del Estadio Techado  
Parque Cousiño  
Primer Carrera 14:30 hrs  
1400 Mts. 1 Triple N 1 (3 al 6)

1252	O Jara	4	1 Futilidad	54 R. Gonzalez	3
1253	G Avila	15-17c	2 Robespierre	54 L. Rivera	13
1254	A Ramirez	13-11	3 Tabita	54 E. Gonzalez	4
1255	S Alvaro	4	4 Carleque	54 A. Pereira	12
1256	E Salas	6-8	5 Iron Horse	53 C. Hernandez	11
1257	E Beuerberg	3-6	6 Jaloncita	53 C. Perez	14
1258	D Rojo	14c	7 Rovipe	53 M. Grasso	9
1259	D Torre	8	8 Yumbelina	53 C. Diaz	2
1260	D Torre	3	9 Yarama	51 J. Aracena	16
1261	E Belotti	16	10 Palomar	52 G. Fernandez	6
1262	E Rafeiro	12	11 Poncano	52 S. Campos	5
1263	L Toledo	Reaparece	12 Renuncia	52 N. Munoz	15
1264	M Muñoz	6-13c	13 Apogeo	51 M. Quinteros	7
1265	V Contreras	6-4	14 Marlante	51 J. Carrasco	10
1266	J Berini	10	15 Serpiente de O	51 A. Pereira	1
1267	M Areana	10	16 Tue Tue	51 P. Castillo	8

SEGUNDA CARRERA 1200 mts. a las 15 hrs. Condicionada Segunda Válida para la Triple N 1

1276	S Alvaro	Reaparece	1 Alicante	56 J. Carrasco	3
1277	M Munoz	3-5	2 Arigas	56 D. Munoz	13
1278	M Munoz	3	3 Bolognese	56 L. Yanez	4
1279	J Munoz R	4	4 Hirtoneta	56 A. Trujillo	12
1280	D Lopez	Reaparece	5 Distinguido	56 E. Soto	11
1281	E Escobilla	Reaparece	6 Lejano Oeste	56 J. Toro	9
1282	A Donati	14	7 Tricoco	56 N. N.	2
1283	S Gonzalez	Reaparece	8 Cana Fuerte	53 C. Ocampo	2
1284	J Posadas	13-15	9 Clematis	53 E. Gonzalez	5
1285	H Parra	16c	10 Flor de Cactus	53 L. Caroca	5
1286	P Valderrama	Debuta	11 Luna de Yagu	53 E. Guardado	10
1287	L Guerreo	2-12	12 Pouette	53 N. N.	5
1288	H Galaz	4	13 Samanda	53 G. Farfan	8

TERCERA CARRERA 1500 mts. Condicionada a las 15:30 hrs. Tercera Válida para la Triple N 1

1058	M Munoz	4-1	1 Adaptado	58 M. Grasso	3
1059	R Bernal G	3	2 Criollo	58 P. Ceron	4
1060	L Guerrero	7-5	3 Chonpazo	58 A. Farias	2
1061	A Castro	Reaparece	4 Manila	55 L. Cifuentes	6
1062	H Miranda	9-2	5 Dolon	55 J. Amestelly	5
1063	O Julia	2-1-7	6 Malil	54 E. Guardado	7
1064	S Misei	4	7 Compadre	54 N. N.	1

CUARTA CARRERA 1200 mts. Condicionada a las 16 hrs. Primera Válida para la Triple N 2

1073	M Velarde	Debuta	1 Azahar	56 M. Ramirez	3
1074	F Calvo	11	2 Chile Lindo	56 L. Yanez	13
1075	H Salsa	Reaparece	3 Discrepante	56 D. Munoz	4
1076	E Rodriguez	3	4 El Palmer	56 J. Paciencia	12
1077	D Lopez	8	5 Equinoccio	56 J. Caillili	11
1078	O Gonzalez	3	6 Eritico	56 C. Pezoa	14
1079	G Peret	6	7 Eximbank	56 O. Lopez	9
1080	J Petri	Reaparece	8 Lord Tinto	56 J. Carrasco	2
1081	H Jara	Reaparece	9 Mamerco	56 G. Fernández	16
1082	D Torre	Debuta	10 Montevideo	56 L. Hernandez	6
1083	E Linda G	Debuta	11 Naples	56 H. Ullan	5
1084	P Medina	Debuta	12 Piggott	56 C. Leighton	15
1085	R Quiroz F	2	13 Proyecto	56 S. Azocar	7
1086	C Bagu	DEBUTA	14 Rio Grande	56 J. Amestelly	10
1087	R Rabelo	Debuta	15 Wimpie	56 H. Olguin	1
1088	H Jara	7	16 Wotan	56 R. Gonzalez	8

QUINTA CARRERA 1200 Mts. Condicionada a las 16:30 hrs. (potrillos). SEGUNDA VÁLIDA PARA LA TRIPLE N 2.

1089	Galaz	Debuta	1 Angelino	56 L. Caroca	3
1090	S. Gajardo	Reaparece	2 Argizion	56 P. Castillo	13
1091	S. Alvaro	5	3 Brillante	56 N. N.	4
1092	M. Velarde	Debuta	4 Crocus	56 N. N.	12
1093	P. Quiroz F	2	5 Dolon	56 S. Azocar	11
1094	V. Contreras	8c	6 Feistaff	56 J. Carrasco	14
1095	P. Medina	Debuta	7 Gangoch	56 L. Cifuentes	9
1096	R. Rabelo	Debuta	8 Martin Pescador	56 P. Gonzalez	2
1097	C. Bagu	7	9 Mozo Diablo	56 J. Amestelly	16
1098	D Lopez	14c	10 Paladion	56 J. Castillo	6
1099	C. Tapia	12c	11 Preciso	56 C. Leighton	15
1100	A. Castro	2	12 Pucci	56 E. Vásquez	15
1101	H. Jara	11	13 Sapito	56 J. Toro	7
1102	A. Lopez	Reaparece	14 Su Majestad	56 G. Fernandez	10
1103	E. Castro	7	15 Tonio	56 L. Yanez	1
1104	F. Calvo	16	16 Vivazo	56 E. Soto	8

SEXTA CARRERA 2000 Mts. Clásica a las 17 hrs. Estadio Techado TERCERA VÁLIDA PARA LA TRIPLE N 2.

1026	A. Petri	2-1	1 Candidato	58 N. N.	3
1027	D. J. Calvo	10-9	2 Viterbo	58 D. Munoz	13
1028	S. Gajardo	5c-8	3 Atacante	58 C. Leighton	2
1029	E. Rodriguez	1	4 Fenelon	58 D. Sagardia	6
1030	A. Abacu	2-4	5 Helvio	58 S. Azocar	5
1031	C. Santos	4-4c	6 Bacan	49 J. M. Aravena	5
1032	P. Bagu	5c-2	7 Corcelon	48 L. Toro	1

SEPTIMA CARRERA 1400 Mts. Handicap a las 17:30 hrs. Indice B al 31 PRIMERA VÁLIDA PARA LA TRIPLE N 3.

1022	J. Melero B	8c	1 Pompeuse	55 E. Lopez	3
1023	A. Amaro	10-10	2 Uruguay	55 L. Hevia	13
1024	A. Amaro	5	3 Desconcierto	55 P. Castillo	12
1025	E. Vidal	2-3	4 Campacana	54 J. Salinas	12
1026	E. Gonzalez	9-14	5 Lunfardo	54 C. Gonzalez	11
1027	D. Gonzalez	6-8	6 Marupera	54 C. Pezoa	14
1028	P. Rodriguez	2	7 Wakiki	54 D. Munoz	17
1029	E. Alameda	8-14	8 El Puma	53 H. Pilat	9
1030	C. San J	14-10	9 Forrahue	53 E. Soto	2
1031	C. Carrias	12-11	10 Lem	53 P. Castillo	16
1032	H. Parra	6	11 Verrocchio	51 O. Lopez	6
1033	C. Tapia	5	12 Tabanito	51 L. Caroca	5
1034	A. Abacu	7	13 Narno	51 M. Ramirez	16
1035	F. Casero	3-4c	14 Sel de Mesa	51 J. Aracena	7
1036	D. Lopez	6-8	15 Spider	51 S. Azocar	10
1037	L. Toledo	8-14c	16 Temarrus	51 J. Castillo	1
1038	C. Tapia	12-10	17 Arotado	50 A. Pereira	8

OCTAVA CARRERA 1400 mts. A las 18 horas. Indice 13 al 8 SEGUNDA VÁLIDA PARA LA TRIPLE N 3. SE CORRERÁ CON LUZ ARTIFICIAL.

1020	E. Scari	reap	1 Cobia	55 C. Greca	3





<tbl\_r cells="6" ix="5" maxcspan="1" maxrspan

# AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

## 1 BICICLETAS

**GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, gráficas, facilidades y reembolsos. Liquidación total, trae el dinero "San Diego 1317, Fono 55117, Matucana 26-C Importadora Cycles Victoria"**

## 6 JUDICIALES Y LEGALES

**Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva María Luisa González Ortiz, Sabina González Ortiz.**

A-30-6

**POR ROBO, queda nulo, cheque N° 0247909 Cta. 4232/9 Banco del Estado Suc. San Miguel.**

A-1-5

**Sa extravió talonario cheques Bco. de Crédito e Inversiones, Sucursal San Bernardo, Sene A. Cuenta N° 183109, del 56116 al 56125, se da el aviso por quedar nulo.**

7-20-6

**PRIMER Juzgado Civil Mayor Cautilla Santiago, cita parientes de Vivianne Guillot Oxman, audiencia primero Julio 1971, quince horas, para deliberar acerca curador propuesto. Expediente 53828. Cursadura, Secretario.**

A-30-6

A-30-6

**SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Ramón Valenzuela Hernández y de doña María del Rosario Sandoval Hernández a sus hijos legítimos Ramón Segundo, Emiliano Hernán y Magdalena Valenzuela Sandoval, Secretaria.**

A-30-6

**Por resolución de fecha 24 de junio de 1971, dictada por el Septimo Juzgado Civil de Mayor Cautilla de esta ciudad, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Angel Custodio Pardo Contreras, soltero, ocurrido el 22 de abril de 1965, en la ciudad de Talca, siendo su último domicilio en Santiago, calle Vascongadas 4848, a sus hermanas legítimas doña Lucinda del Carmen y Herminia del Carmen, Pardo Contreras, labores, domiciliadas en calle Vascongadas 4885.**

A-30-6



**ASTOR.** Estado y Huérfanos. Rot. desde las 13 horas: Mucha  
AUDITORIUM. Bandera 236. No funciona.  
**BANDERA.** Bandera 76. Rot. desde las 10 horas: Los Testigos.  
**CITY.** Agustinas 1022. Rot. desde las 10.40 horas: Los vengados  
res inacabables.  
**CENTRAL.** Huérfanos 930. Rot. desde las 10.30 horas: Love story  
(Historia de amor).  
**CERVANTES.** Matías Cousiño 134. Rot. desde las 11 horas: Veo  
desnudo.

## ECONOMICOS

### 7 REMATES

4. Fijación de cuotas para  
entrar los diferentes foros  
sociales. 5. Varios. P. Consejo  
de Administración.  
A-30-B

### 12 BOMBEROS

CITACION Cuerpo de Bomberos de San Miguel Primera Compañía "Lealtad y Disciplina". De orden del Señor Capitán, citó a la Compañía a Ejercicio para el día Miércoles 30 de Junio de 1971, a las 21.30 horas. Punto de Reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de Trabajo. El Aviudante.

O-30-B

CITACION Cuarta Compañía de Bomberos de San Miguel. "Voluntad y Acción". Por orden del señor Director, citó a la Compañía a reunión para el día miércoles 30 a las 21.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel Tabla 1. Renuncia Capitán. 2 Elección a que hubiere lugar. 3 Renuncia Estadístico. 4 Elección a que hubiere lugar. 5 Elección Secretario. 6. Asuntos de interés para la Cl. 7. Varios Secretario.

O-30/2

Novena Compañía de Bomberos de Santiago. "Deber y Abnegación". Por orden del señor Capitán, citó a la Compañía a ejercicio para el día miércoles 30 del Pte. A las 20.00 hrs. punto de reunión El Cuartel. Uniforme: tenida de civil. El Ayudante.

O-30/12

**LO MEJOR en TANAX es TANAX**

**GUIA PROFESIONAL**

## MEDICOS

### Dr. HERMAN DEL PINO.

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 18 hrs. Mac-Iver 142 2º Piso Oficina 204 Fono 393601

Pedir hora Lunes- Miércoles y Viernes Domicilio Fono 496745

**Dr. JOSE FROIMOVICH**  
ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Fono 67176

**Dr. NORBERTO SAINZ RECIO**  
Medicina Interna Corazón - Hígado - Riñón. Estómago - Obesidad. San Antonio 427 Of. 715 Horas de atención de 5 a 7 Teléfono 36361

**Dr. SERGIO PUENTE GARCIA**  
Cirugía General Vías Biliares y Páncreas. Martes y Viernes de 6 a 7 P.M. Avenida Bulnes 80 Depto 108. 10º Piso. Fono 716973

## OCULISTAS

**DOCTORA TOBAR**  
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 648537 Consultas de 18 a 19.30 Sábado de 12 a 13

## PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**  
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916 Fono 60828 Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias Atención Domiciliaria

## PEDICUROS

**AVILES**  
Practicante - Pedicuro Testino 371-812-Domicilio 87596.

**CINELANDIA.** Puente 540. Rot. desde las 13 horas. La leona. Ensayo de una noche de boda.

**CAPRI.** Monjitas 825. Rot. desde las 10 horas. La hora sangrienta. Ana de los 1.000 días.

**CONTINENTAL.** Bulnes 41. Rot. desde las 14 horas: El profesor patagónico.

**DUCAL.** Agustinas 777. Rot. desde las 11 horas. Mayerling.

**ESPAÑA.** Huérfanos-Estado. A las 14, 16.30 19 y 21.30 horas. El gran Caruso.

**FLORIDA.** Estado 226. Rot. desde las 11 horas: Paddy, el gigolo.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176. A las 15, 18.45 y 22 horas: Adiós Mister Chips.

**HUELEN.** Huérfanos 779. Rot. desde las 11 horas: Los visitantes de la noche.

**HUEFANOS.** Huérfanos 930. Rot. desde las 11 horas: El príncipe Igor.

**IMPERIO.** Estado 235. Rot. desde las 10.30 horas: Los amantes son seres extraños.

**NILO.** Monjitas 873. Rot. desde las 10 horas: Tierra brava.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147. Rot. desde las 10.30 horas: Las sandalias del pescador.

**PLAZA.** Compañía 1068. Rot. desde las 10 horas: Dos cruces para Danger Pass.

**REAL.** Compañía 1040. Rot. desde las 11 horas: El profesor patagónico.

**REX.** Huérfanos 735. Rot. desde las 11 horas: La mujer del cura.

**RIO.** Monjitas 743. Rot. desde las 11 horas: Simplemente María. El último cuplé.

**KING.** Huérfanos 840. Tel. 32838. Rot. desde las 10 hrs. "Mi tío Benjamin" drama cómica may. de 21

**LIDO.** Huérfanos 680 Tel. 34366. Rot. Desde las 10.30 hrs. "La hija de Ryan" drama may. de 18

**MAYO.** Monjitas 873. Rot. dgsde las 10 horas: Eva, la senda del amor.

**METRO.** Bandera 141. Rot. desde las 11 horas: Macho Callahan

**NILO.** Monjitas 873. Rot. desde las 10 horas: Tierra brava.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147. Rot. desde las 10.30 horas: Las sandalias del pescador.

**PLAZA.** Compañía 1068. Rot. desde las 10 horas: Dos cruces para Danger Pass.

**REAL.** Compañía 1040. Rot. desde las 11 horas: El profesor patagónico.

**REX.** Huérfanos 735. Rot. desde las 11 horas: La mujer del cura.

**RIO.** Monjitas 743. Rot. desde las 11 horas: Simplemente María. El último cuplé.

**RITZ.** San Antonio 50. Rot. desde las 11 horas: Amor, sublime amor.

**RIVIERA.** San Antonio esq. I. Váldez Vergara. Rot. desde las 10 horas: El juego ha terminado. Amor, ayudame.

**ROXY.** Huérfanos 1055. Rot. desde las 10 horas: Peter y Sabina. Las calientes noches.

**SAN MARTIN.** Bdo. O'Higgins esq. San Fco. Rot. desde las 11 horas: La leona. Virgenes impacientes.

**SANTA LUCIA.** Bdo. O'Higgins esq. San Isidro. A las 15, 18.30 y 22 horas: Tota, Tora, Tora.

**SANTIAGO.** Merced 829. Rot. desde las 11 horas: Mucha cho.

**SAO PAULO.** Merced 772. En reparaciones.

**TOECA.** Huérfanos 1313. Rot. desde las 13 horas: El gran Caruso.

**VICTORIA.** Huérfanos 827. Rot. desde las 13 horas: El profesor patagónico.

**WINDSOR.** Moneda-Ahumada. Rot. desde las 10.40 horas: Africa secreta.

**YORK.** Ahumada 186. Rot. desde las 10.40 horas: El sheriff atrapado.

## Cartelera de CINE

**SECTOR PLAZA ITALIA**  
BAQUEDANO. En repeticiones.  
**NORMANDIE.** Rot. desde las 14 horas: Borsalino. La religiosa

**SECTOR RUROA PROVIDENCIA VITACURA**

**ANDES.** Irarrázaval 435. Rot. desde las 14 horas: La dolce vita. Sexoanálisis. Sisi, emperatriz.

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1664. A las 16.30, 19 y 22.15 horas: Love story.

**DANTE.** J. Washington 26. A las 16, 19 y 22 horas: Vieja historia del diablo.

**EGANA.** Plaza Egaña. Rot. desde las 15 horas: Psicosis del crimen. Baile, Sangre de Fu Man Chó. Máscara del demonio.

**NACIONAL.** Independencia 801. Rot. desde las 10 horas: Borsalino, Shane, el desconocido. Los inacabables.

**PORTUGAL.** 10 de Julio 252. Rot. desde las 14 horas: El castillo de Fu Man Chó. Sangre de Fu Man Chó. Máscara del demonio.

**VALENCIA.** Plaza Chacabuco. Rot. desde las 14 horas: Pancho Tequila. Los mochileros. Día de boda.

**PRAT.** San Diego 2117. Rot. desde las 13 horas: Un hombre llamado caballo. Retorno del guerrero. Dónde está el frente.

**LO CASTILLO.** Vitacura. A las 16, 19 y 22.15 horas: El coronel lleva una máscara.

**MACUL.** José P. Alessandri 3647. Descanso del personal.

**SAN DIEGO.** San Diego 612. Rot. desde las 14 horas: Muchacho.

**MARCONI.** Manuel Montt 032. A las 16, 19 y 22 horas: La hora del amor.

**ORIENTE.** Pedro de Valdivia 109. A las 16, 19, 20, 21 y 22 horas: Love story (historia de amor).

**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia con Bilbao. A las 16, 18, 20 y 22 horas: Muchocho.

**VERDI.** Pedro de Valdivia 6273. Rot. desde las 14 horas: Pancho Tequila. Los mochileros. Día de la boda.

**SECTOR 10 DE JULIO AVDA. MATTÀ-FRANKLIN GRAN AVENIDA**

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117. Rot. desde las 14 horas: Shane, el desconocido. Borsalino. Los inacabables.

**LO FRANCO.** Carrascal 4528. Rot. desde las 13 horas: Contigo pan y caviar.

**MAIPO.** San Pablo 4251. Rot. desde las 14 horas: Un hombre llamado caballo. Retorno del guerrero. Dónde está el frente.

**SECTOR SAN PABLO ESTACION-BRASIL ALAMEDA**

**ALCAZAR.** Brasil 373. Rot. desde las 14 horas: La edad difícil. Gigi. Bronson, el aventurero.

**ALESSANDRI.** Avda. Bdo. O'Higgins 2879. Rot. desde las 11 horas: Amo a mi mujer, pero...

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830. Rot. desde las 14 horas: Muchacho.

**IMPERIAL.** San Diego 1344. Rot. desde las 13 horas: Sólo los bravos volverán. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Cassius Clay.

**ESMERALDA.** San Diego 1035. Rot. desde las 10 horas: Sombras en la oscuridad. Guerra entre contrabandistas. Duelo de pillos.

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830. Rot. desde las 14 horas: Muchacho.

**ALCAZAR.** Brasil 373. Rot. desde las 14 horas: La edad difícil. Gigi. Bronson, el aventurero.

**ALESSANDRI.** Avda. Bdo. O'Higgins 2879. Rot. desde las 11 horas: Amo a mi mujer, pero...

**SECTOR 10 DE JULIO AVDA. MATTÀ-FRANKLIN GRAN AVENIDA**

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117. Rot. desde las 14 horas: Shane, el desconocido. Borsalino. Los inacabables.

**LO FRANCO.** Carrascal 4528. Rot. desde las 13 horas: Contigo pan y caviar.

**MAIPO.** San Pablo 4251. Rot. desde las 14 horas: Un hombre llamado caballo. Retorno del guerrero. Dónde está el frente.

**SECTOR 10 DE JULIO AVDA. MATTÀ-FRANKLIN GRAN AVENIDA**

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117. Rot. desde las 14 horas: Shane, el desconocido. Borsalino. Los inacabables.

**LO FRANCO.** Carrascal 4528. Rot. desde las 13 horas: Contigo pan y caviar.

**MAIPO.** San Pablo 4251. Rot. desde las 14 horas: Un hombre llamado caballo. Retorno del guerrero. Dónde está el frente.

**SECTOR 10 DE JULIO AVDA. MATTÀ-FRANKLIN GRAN AVENIDA**

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117. Rot. desde las 14 horas: Shane, el desconocido. Borsalino. Los inacabables.

**LO FRANCO.** Carrascal 4528. Rot. desde las 13 horas: Contigo pan y caviar.

**MAIPO.** San Pablo 4251. Rot. desde las 14 horas: Un hombre llamado caballo. Retorno del guerrero. Dónde está el frente.

**SECTOR 10 DE JULIO AVDA. MATTÀ-FRANKLIN GRAN AVENIDA**

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117. Rot. desde las 14 horas: Shane, el desconocido. Borsalino. Los inacabables.

**LO FRANCO.** Carrascal 4528. Rot. desde las 13 horas: Contigo pan y caviar.

**MAIPO.** San Pablo 4251. Rot. desde las 14 horas: Un hombre llamado caballo. Retorno del guerrero. Dónde está el frente.

**SECTOR 10 DE JULIO AVDA. MATTÀ-FRANKLIN GRAN AVENIDA**

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117. Rot. desde las 14 horas



SCHARRE: "La pantomima es la conjugación de un verbo".

## EL BALLET AFRICANO DEBUTA EL VIERNES

El viernes debutará en Santiago el Primer Ballet Folklórico de África y uno de los mejores del mundo. Su llegada a Chile está anunciada para estos días. Las actuaciones de este Ballet serán el viernes, el sábado y el domingo en el Teatro Municipal.

El cuerpo de baile es el conjunto oficial de la República de Guinea. Cabe recordar que en la anterior visita a Chile, en el año 68, el público arrasó con las entradas en menos de 48 horas causando gran furor sus representaciones, con sus electrizantes danzas que al llamado del Tam-Tam, de la guitarra monocorde, del Balafón de la Cora, o de la flauta ejecutaron estos eximios bailarines guineeses.

La prensa mundial, a través de sus críticos, se ha expresado del Ballet Africano, destacándolo como uno de los más extraordinarios. Por ejemplo el "Il Corriere della Sera", de Roma dijo: "El Ballet Africano de Guinea y el Ballet Moisseyev, son sin duda los dos más grandes del mundo". "Le Figaro", París: "Es verdaderamente increíble lo que estos negros maravillosos de Guinea hacen en el escenario. Parecen poseídos por un espíritu. Algo imposible de narrar. Desembocan en un torbellino de ritmo, en el cual el público solo atina a aplaudir frenéticamente".

"La Gazette", Canadá expresa: "Una calidad dancística que que no habíamos visto en ninguno de los Ballets Folklóricos del mundo mostró "Les Ballets Africains" de Guinea. Con esto afirma su condición de ser una de las grandes creaciones de todos los tiempos. Impresionante y maravillosa su demostración".

El Ballet Africano de Guinea se encuentra realizando su cuarta gira mundial como conjunto Oficial de la República de Guinea. En Chile sus actuaciones comenzarán en Santiago con una maravillosa presentación en el Teatro Municipal que durará tres días para luego iniciar una gira que abarcará todo el país.

El espectáculo está compuesto por 60 bailarines y una orquesta con autóctonos, instrumentos.



BALLET AFRICANO brinda el espectáculo más original de siglo en materia dancística.

## CHILE, EN CONCURSO DE AFICHES EN PARIS

Un alumno de la Escuela de Bellas Artes, Juan Ponce Sánchez, de 22 años, obtuvo el Primer Premio en el Concurso Internacional de Afiches, organizado por Francia a petición de la UNESCO, con motivo de celebrarse el 35 aniversario de las Naciones Unidas.

El Departamento de Cultura

## SCHARRE: LA PANTOMIMA NO SUSTITUYE EL LENGUAJE

LA PANTOMIMA como arte, la pantomima como otro lenguaje, la pantomima como terapéutica. De todo esto nos conversa el expresivo y muy didáctico mime alemán Rolf Scharré.

Rolf Scharré realizó a fines de la semana pasada una función especial para niños sordomudos. En el Teatro Municipal ofreció un programa en que lució una técnica impecable, mostrando un vasto repertorio de acciones, situaciones y sentimientos que fueron absolutamente claros para cualquier espectador. Tanto adultos como jóvenes y niños siguieron con interés todos los números de esta función que mereció nutridos aplausos.

Su acentuado sentido del humor dentro de situaciones cotidianas y también fantásticas fue captado fácilmente por el público merced a la claridad de su lenguaje mime.

### HABLANDO CON EL MIMO ALEMÁN

"La pantomima no substituye al lenguaje hablado, más bien lo representa, lo encarna, lo personifica," nos dice Rolf Scharré, quien a poco de comenzar a explicar, deja el discurso en el aire y lo sigue con una serie de gestos muy expresivos.

Rolf Scharré siente gran entusiasmo por su trabajo con los niños sordomudos, cuenta detalles de las reuniones y de las reacciones de los muchachos.

"Una reunión de sordomudos es de lo más ruidoso que uno pudiera imaginar. Como no se oyen, producen sin control alguna serie de sonidos desarticulados. La pantomima los ayuda a entenderse en gestos más suaves, evitando que sufran desencuentros, complejos e inhibiciones por su falta física".

"Por otra parte, los sordomudos en relación a la pantomima son menos inhibidos y menos torpes que los niños normales y siguen los ejemplos de pantomima sin les propongo con facilidad".

### PANTOMIMA TEATRO Y DANZA

El mimo alemán antes de dedicarse a este arte hizo estudios de filosofía y letras en las universidades de Friburgo y Göttingen. Su formación se evidencia en las explicaciones y su teoría de la pantomima como un lenguaje particular.

"El mimo no substituye a la palabra, por un signo, sino que la representa, haciendo visible algo de la esencia de un objeto."

"La pantomima es la

conjugación de un verbo y presenta acciones reales, la danza permanece por tiempo indefinido en el infinitivo verbal, representa sentimientos. La personificación de ese infinitivo es el arte del mimo. El mimo en su taller da formas a esos verbos igual que un escultor en

Discípulos de Etienne Decroux entre 1956 y 1960, Scharré se encuentra desde hace diez años recorriendo todos los continentes en giras auspiciadas por el Goethe Institut de Munich, Alemania

su taller. El mimo no puede explicar, con palabras, debe sugerir con el cuerpo, con movimientos. El arte de la pantomima evita que los actores charlaneeen y realicen ademánes innecesarios y que los bailarines salten como locos en la escena".



PATRICIO PIZARRO: "Tengo dos pasiones: el piano y la arqueología".

Patricio Pizarro:

## UN OBRERO DE LA MUSICA

"Estoy feliz de estar nuevamente en mi patria y de haber tenido la acogida que tuve. Mi actuación en la Filarmónica fue muy elogiada y me alegro porque la Filarmónica es una de las mejores orquestas del mundo. Tuve la oportunidad de actuar en el octavo concierto".

Patricio Pizarro es pianista desde niño. "Creo que soy pianista desde antes de nacer. Los sicólogos dicen que muchos problemas del ser humano se resuelven mientras se está dentro del vientre de la madre. Mi madre era cantante de óperas y tocaba el piano. Cuentan que faltando muy poco para dar a luz pasaba días enteros pegada al piano, esa puede ser la razón por la cual fui pianista".

"Cuando saliste de Chile?" — "Teniendo 14 años de edad. Me gané un premio en un concurso de piano. La verdad es que me presenté para hacer gracia nada más. Todos los competidores eran mayores de 30 años, pero el niño hizo su diablura y debieron darme un premio. De ahí seguí mi viaje. Fui educado en Hungría. Ahora estoy de vuelta. Recibi el llamado del Presidente Salvador Allende que pedía a los artistas e intelectuales que volvieran a colaborar a construir la nueva patria. Siempre añore las lejanas cordilleras, hoy estoy feliz, voy a trabajar para el pueblo".

Quien ve a Patricio no puede imaginar que es uno de los mejores pianistas chilenos, podríamos decir que es el sucesor de Claudio Arrau, sin embargo no parece. Su aspecto es sencillo, casi humilde, llano, sincero, sensitivo. Sus manos están llenas de callosidades y los dedos tan deformados, cualquiera pensaría en forma romántica que las manos de un pianista son suaves y delicadas. "Mis manos reflejan una vida dedicada al piano. El pianista que vive para ellos pasa a ser un obrero, yo soy un obrero del piano".

¿Cuáles son los requisitos para ser pianista, además de las condiciones? "El éxito para un pianista es la disciplina; porque según el estado de ánimo en que se escuchan pueden ser místicos o diabólicos".

Un pianista debe sentir pasión por todos los maestros que interpreta, pero siempre hay alguno preferido. ¿Cuál es el tuyo? "En realidad son dos: Bach y Liszt". A pesar que son tan distintos tienen algo en común: porque según el estado de ánimo en que se escuchan pueden ser místicos o diabólicos".

## CONTROLES: UN FESTIVAL DE PELICULA

● El próximo domingo en el Estadio Chile

Entregaremos lo mejor...

Y bajo esa promesa, los muchachos (...) y los que no lo son, los radiocontroladores están trabajando para entregar el mejor de los Festivales de los últimos tiempos.

Las primeras figuras de nuestro ambiente han respondido afirmativamente ante el pedido de los "Chiquillos de las perillas" que, con todo lo que reúnan compraran su futura sede un sueño largamente ambicionado por los controles.

La fiesta — que se asegura será inolvidable — se realizará el próximo domingo en el Estadio Chile. Los precios serán populares. La función comenzará a las 18 horas y... no se sabe a qué hora terminará. Se ignora cuál puede ser el punto final, pues la lista de artistas es sumamente larga...

El mejor de todos, el próximo domingo en el Estadio Chile.



Roldano Alarcón

## SE REUNIO LA COMISION DEL FESTIVAL DE VIÑA

### VINA DEL MAR

La primera sesión que celebró la Comisión Festival de la Canción Viña del Mar, se efectuó el martes pasado. Se estudiaron principalmente los lineamientos generales recomendados por la Contraloría General de la República, que busca facilitar la labor conjunta de los encargados de la organización del Festival, y la de los inspectores de la Contraloría dedicados a revisar estas operaciones.

El Departamento de Turismo propuso acortar el Festival, a sólo 10 días en los cuales se incluirían cuatro ensayos para ser presentados en los fines de semana. El número de países extranjeros que participarán en este evento serían quince.

También se está viendo la posibilidad de la participación de LAN en el Festival. Esta participación sería la disponibilidad de pasajes aéreos para el Festival de la Canción a cambio del auspicio de la propaganda. Con este fin se entrevistó con este fin se entrevistó con el Alcalde de Viña del Mar, Armando Barrientos, con el Presidente de LAN, Ignacio Aliaga. Se llegó al acuerdo de que se llevaría a

concejo una vez oficializadas las conversaciones.

Nuestra Línea Aérea Nacional ofreció llevar folletos del Festival a todas las embajadas Chilenas en el extranjero. Los temas del Festival forman parte de la música ofrecida los aviones de esta línea aérea.

En cuanto al monto que dada adeuda la Municipalidad de Viña del Mar, bajo conceptos del Festival de la Canción, LAN Chile recibió un abono a 500 mil escudos, quedando a saldo de 600 mil escudos a se pagaran de acuerdo a lo propuesto por la Municipalidad de esta ciudad.



SERGIO RIQUELME acaba de grabar su primer 45 con los temas "En esta lucha de vivir", de Eduardo Negrete, y "Horizontes", de Luis Aguirre Pinto.

Sergio Riquelme tiene 24 años. Ha sido ganador tres veces en Festivales de la Canción. Entre ellos el Festival del Sur de la Canción en Concepción.

Su primera grabación fue para un pequeño sello, pero que se preocupa de dar oportunidades a la gente de provincias: se trata de la industria INDIS.

## SU VIDA EN "DECIMAS" CONTO VIOLETA PARRA

Violeta escribió, en la misma facilidad veinte de masas, o una decima en un día. Pero no se dedicaba sólo a esas labores. Alternaba la escritura con la composición, con sus trabajos artesanales, con sus interpretaciones.

Angel Parra ha recordado, con motivo de la apertura y llegada a Chile del libro "Decimas" de Violeta Parra, el modo de trabajar su madre, la gran folclorista Helena Violeta. Violeta admirable. Violeta Chilensis. Violeta una sola, como la llaman sus hermanos. No.

Las "Decimas" de Violeta aparecieron hace un año en la Universidad Católica de Chile. Nueva Universidad, que dirige Cristián Santa María y publica en Editorial Ponienda de España que dirige el escritor, italiano José Manuel Vergara.

Ilustrada con ocho fotografías de las apiladoras a solo oír que ella expuso en Madrid. Violeta tenía su autobiografía, en decimas, himnas. La introducción a las decimas consta de tres poemas: Elegua para Cantar, de Pablo Neruda. Defensa de Violeta Parra, es una de los poemas más conocidos de Neruda. No. 40. Parra, un texto del poeta Pablo de Rokha.

La fuerza de los poemas de Violeta Parra surge espontáneamente del relato de esta mujer la himnista que omite la historia de su familia y de sus amores en la vida de Violeta.

Este libro de la autora de "Decimas" cumple su función de homenaje rendido por esa artista, que se ha hecho famosa en el mundo entero. La Universidad Católica decidió publicarlos para cumplir el homenaje rendido por esa artista, que se ha hecho famosa en el mundo entero.

### DECIMAS



VIOLETA PARRA

porque la treta de la versificación, principalmente con un dibujo de himnos preparado por el autor.

De este libro de Violeta nadie ha oído hablar en Chile. Los originales durmieron largo tiempo en Europa y luego en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde permanecieron hasta que llegaron a Chile. Allí se realizó su homenaje.

La llegada de los primeros ejemplares de "Decimas" de Violeta Parra llegó a Chile cuando se estaba realizando la Operación Verdad. Esos primeros ejemplares fueron arrebatados por los intelectuales y artistas de fama internacional que apoyaron la homenaje de este libro singular de genuina temática.

El texto de la autobiografía, principalmente con un dibujo de himnos preparado por el autor.

Alfonso Espinoza, quien pidió a la Universidad que realizara su homenaje, alzó la voz de la poesía de Violeta Parra. Los himnos de Violeta Parra llegaron a Chile cuando se estaba realizando la Operación Verdad. Esos primeros ejemplares fueron arrebatados por los intelectuales y artistas de fama internacional que apoyaron la homenaje de este libro singular de genuina temática.